فن موسكو بالبريد الجوئ

انباء

جريدة اسبوعية

لصلر مثلاه نيسان عام ١٩٣٩ الماد ٣٠ (٤٤٠) السبت ٣ سبتمبر (ايلول)

التعليــــم العالــى في العــام اليوبيلي

(ص ۳)



ايها الأول من أيلول و ء إلى أي عالم مدهش تاخذنا ا

I										
	لجمهورية	ة العيد الوطئي	ن بمناسبة	فكومسية بيغن مشتعسو	نهج ﴿	غرقات ۽	ياسر	Let Ivet	ق الكتـــاب الـ	َ سو
I	<i>:</i>	and the second		The second of						
ı				The second secon	يق	سوفيتسى صد	الاتحساد ال			
	•	يتنام الاشتراك	9.	باخطر العوالاب					ېموسکو	
•		and the second s				س للعرب	4	10 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	(ص ۷)			(ص ٦		(ص		(12 . 4		
							national design of the second		/2)	



ايروفلوت تفتتح خطا جويا دوليسا جديسسدا

في ٤ سبتهبر (ايلول)

عاصمة زامبيا هي المدينة المائة التي ترتبط مع موسكو بخط جوي

موسكــو _ بودابســت - لوانــدا - لوسـاكا

تعلق على هذا الغط الطائرة السوفيتية ايل - ٦٢ سرعة . راحة . ضيافة روسية

ASECCA OF THE

ASPECTACIONA DE CASA D

ASPONDACT ASPONDACT ASPONDACT

OT ASPECTACE ASPORT

ا للحمسول عل مزيد من المعلومسات واجعوا وكالات وممثليات ابروفلوت في بلداتكم .

> نتهنی لکم رحلة سعــــدة!

A3POQAOT

جمعت العرول ل مطبعة «ايستكرا ريغوليوتسية وطبعت بعطاب جريعة «اولستيا» أيت بالم/١٩٧٧ المنابكس ١٩٠٧٠

المديكس المحكم المرافلسون تقسل السطا الرجيس بلياد الماسسا ارب الموادية الموادي

الادارة ١ مرسكو ٢/١٦ شارع قوركي الليلون : 00 – 90 – 929 الليلون : 00 – 90 – 929 الليون : Muscow Mews" الليوانيا : الليوانيا : الليوانيا : الليوانيا الليوانيا :

Даль 10 кол. Индекс 50090.

Notate (aMocatescus posocrus su spatition since) A 35 (450), 27 seryers 1977 I.

عكنامن لئعل

لمناسبة الذكري الستين لثورة اكتوبر الاشتراكيسة

الله مدًا السيام ١٩٧٧ ۽ مر السيام

المعبدون لانتصبار فسورة اكتوبر الاشتراكية العظمى في روسيا ، بقيادة مزب النبيوعيين رعل رأسه لينين ه ان البشرية التقدمية تشارك الشعب السوليتي العظيم واحتفالات بيربيل الررته البجيدة ، وسرف تشهد بالدنا العربية اعتفالات واسعسة في حذه

أن الشعب السرنيتي المنديق يحق 4 بجدارة أن يعتفل بميده الخالسد فقد كان رلا يزال وسيبقى في المستوف الامامية من المعركة التاريخيسة التي تغزشها البشرية ضد الامبرياليسمة واذنابها والقد منبد هذا الشعب يرجه ١٩ دولة امبرياليسة في عام ١٩١٨ كما صمد امام الجحافل الفاشية السرداء في الحربُ الوطنية العظمي ، ودفع ثمنُ التصاره دماء عشرين مليون انسان من ایناله د رکان جدیرا حقا برفع رایة النعم المظفرة داكيا في سياءً برلين اول قبة الرابخشتاخ .

ولكن هذا جانب واحد من النصر أما الجانب الاخبيس نهو أن الشعب السوفيتي ساهيم وامن خلال تعفيق خطراته التاريخيسية في التضال ضد جميع صور الاضطهاد والاستعمسار وحرر المديد من الفسرب من الفاشية قی کل مکان من وطنی ، فی سیسید وبالشال ذلك تحرلت بنيسة العائسم الطبائية ۽ ولم تعد الامبرياليـة قادرة الفرات وحقول النفط وسكك الحديسد على قرش سيطرتها بتوة السلام ، فكما وغيرها من مشاريم التصادنا ، الهـم اكه ليونيد بريجنيك ، في الوتسر الخامس والعشرين للحسيزب الشيوعي وانا فللحميا اعبل في تجاوب استصلاح السوفيتي ۽ بان لفة القوة ليست مي اللغة المناسية للعديث مم الاتحساد سرفيتي من ليتراثيا ، وقد نامت بيننا ألسوليتي والدول الاشتراكية الاخرى . صداقة متينة . وقد رجدنا فيما بيننا وحين ننظر اليسرم الى الخارطسة أأسياسية للعالم، ثرى بعمق البائرراما لغة مفشركة ، مي مزيع من الكلمات العربية والروسية والاهسستسأرات ٠٠٠ الدولية الثي رسمها لينين قبل عشرات ويكلمة موجزة : ان لفتنا المفيتركية من السنين ، لعل الخلفية الواسمسة من لغة المنداقة القائمة على الرغيسة من المراع العاد بين الاطبتراكيسة والرامسائية والري السلسلة التولاذية للمملية الغورية العالمية ء تلتف حول نستطيع الحديث اكثر من اللغة المادية. عنق الامبريالية ، التي تقف غير بميدة فن حارة حارتها الشعوب لقير سلطة

> المأليوم يعلى العالم كله شد الشرور التي حليتها الامبريالية للبشرية . نعي حين تلف منظرمة الدول الاشتراكيـــة ومل راسها الاتعاد السرنيتس ، ني المسف الامامي للمعركة ضد الامبريالية ترى الى جانبها وحولها النوى الغيرة للعالم باسره ، اى الطبقة العاملة نى البلذان الرامسالية ومركسة النعرر

الرطنى العالمية ، بجميع فصائلهــــ و العدوالقادية رفون رؤوسها ترفرف شعارات تثول:

- * ملعق خاص ومواد عن اتعماد الجمهوريات السوفيتيمة نحن شد الحروب رضد سباق النسلح نعن مع المناضلين الوطنيين في كل انحاء العالم ، زمع الشعوب في نضالها
- * ستون عاما على طريق اكتوبر ... بقلم اليكسى شيتيكوف رئيس مجلس الاتعساد في السوفيت الاعلى للاتعساد
 - * ثورة هزت العالم .
 - * اقتصاد لايعرف الازمات .
- * مقطع من تصيدة «لينين» لشاعر الشعب الأذربيجانيي مهميا تكلمت عن التصارات الشعب السرئيتي الصديق ، يبتى كلامي نقطة رسول رضا . في بحر العقيقة التي ينبغي ان تقال:
 - الرياضة ومواد اخرى بالإضافة الى الغلاف الملون .

من اجمسيل انتصار الثورة والليسمين -- يسال اللاري، الهندي سامياف استشهدرا نرق ثلوج موسكو وعتسد تتى اسسى العاد الجمهوريات السوفيتية منفة الفولغا ، وفي برلين قبل تحقيق الاشتراكية وكيف ا النصر بساعبات .. ان مؤلاء جبيميا في ٣٠ ديسمبر (كاثون الاول) عام يستحقون الاجترام والذكرى ء لانهسم ١٩٢٢ أقر البؤتير الارل لسرقيتات بذلوا اغل ما يملكون في سبيل حياة البلاد كلها في مرسكو ، بيانا ومعاهدة انضل لشعوبهم ء وطبعا لن تنساهم بشان تأسيس الاتعاد السوفيتي . لعل القسراء يعرفون ان روسيسا

القيصرية سميت بسجن الشعرب التي القد دشن اكتوبر منذ سبتين عاما قطنتها وحين اسقطت الثورة البرجوازية بداية عمى جديد ، يضعر فيه الانسان السلطة الليصرية في قبراير (شباط) بقدر تسه عل ان يبدع حضارتسه عأم ١٩٧٧ التصرت الحكومة المؤقشة الجديدة ، بعيدا عن اغلال البلكيــة التي حكمت البلاد الذاك على تقديسم الغاصة لوسائل الانتاج وما تجسره وعود غامضة ببنع الاقليات التومية ورادما من مصالب ،. ان تجريسة مايسمى بالاستقلال الثقائي في سستقيل ستين سنة تثبت عظمة الاعمال التي قريب» فكان ذلك في العليقة مواصلة يمكن ان يترم بها الانسان الذي تحرر استبداد ضد شعرب روسیا . من معلطة الاستغلال ،

من اجل بنا، اوطانها تحت سمسا، صافية ۽ لا تشويهـــا غيوم (العرب

الياردة) ومع حق الجميع في أن يعملوا

وياكلوا ويعبوا ويبنوا عالما جديدا

أن الايطال المجهولين ألذين استشهدوا

خاليا من جميم اشكال الاضعاباد .

ايها الاصدقاء ا

وفي اكتوبسر عام ١٩١٧ اسقطت ان اشتراكي في مسابقتكم المغصصة سلطة المستغلين واعلنت السلطية للذكرى الستين لاكتوبر وانبا ياته السوليتية الها تضمن لجميع شعوب من قناعتي باهمية ان اشارك الاصدقاء البلاد حق تقرير مصيرها كامألا . السوفيت افراحهم ، كما يشاركونسا في بناء حياتنا الجديدة والدفاع عسن ركان المترقع ان لا ترغب الشعوب التي عانت الاضطهـاد القيصري في رطننا ... ان الخبراء السوقيت يعملون

العيش معا ، وإن تناصل عن بعضها ولكن بعد مشي فتبرة تمبيرة قررت جميم الجمهوريات السوفيتية المستقلة التي نشات في اراشي روسيا النيصرية السايقة ، ان تتوحد ، قما سيب ذلك ؟

" نظرا للتطويق الراسمال المدائي کان من الشروری اولا توسید توی کانة تلك الوحدة في مجرى النشال المفتترك هد الثورة البضادة داغل البلاد وشد التدخسل الاجنبي الذي بدأ الر تورة

القىمرب ، ظل من المستحيسل تحقيق يسأل ساميانسا كذلك هل يسمح تلك المساواة نورا ، نظرا التياين للشياب في بلادنا يزيسارة الكثالس الفنديد في مستويسات تطور تلك

غفى بعض المناطق مثلا كانت الانظمة الاقتصادية السائدة بدائية ، وأم يكن والذى يسير يخملي راسمة عني طريق بامكان شموب تلك المناطق التغلص من التخلف بناسها في حقبة تعميرة كما لم يكن لمي وسيم كثير من القبعوب ألتى عائست ظررف اتطاعية وشبهه

المدن والقرى المعاورة

- الياء موسكو ٣٦ ،١٩٧٧.

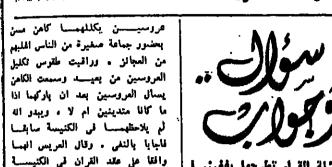
َّلِيْف بَيْلكين

مساعدة الجبهوريات السوفيتية الاخرى ولى هذا الصدد تسال ليثين دان البلدان المتعلفة تستطيسع بمساعدة يروليتاريا البلدان المتقدمة ، الالتقال ال لنظام السوفيتي وحتى الي الشيوعية عايرة بعش المراحل ، وذلك يتخطى

الستين لتاسيسها

الحرب العالبية الأولى عقد صلح عام لان العمال والغلاجين الذين اغذوا زمام الحكم بايديهم في اكتوبر عام ١٩١٧ تلك الدول رنفت التراح روسيا السوفيتية ، وتطعت قيسادة البيش الالمائسس في قبراير (هياط) عام ١٩١٨ الباحثات السلمية ، ووجهت أكثر من ٥٠ لمرقة شد يلاد السوليت،

قنشاً وضع خطر للغاية ، اصبحت البلاد يعامِــة ماسة الى جيف الال لرد مجرم العدو والدفاع عن القودة وقد وقع لینین نی ۲۸ ینایر /کانون الثاني/ على مرسسبوم تشكيل جيش السوفيتية في. ١٩ فيراير (هباط) أن مسالة تنظيم الدفاع عن الرمان، واذبي قر ٢٢ منه نداه العكومة الذي أعلن ان الغطر يغيم على الوطن الاشتراكر وقی ۲۲ فیرایر (شباط) عقدت ان جماهيرية وبدا المتطرعون الانضمام ال وحدات البيش الاحمر التي ارسات الى البيهـــة على النور ولي ٢٢-٢٢ فيراير (شباط) خربت وحدات البيش الثورى الجديد جيش العدو في يعفن



تلبية لطلب والدته ا رمکدا تری ان اعتباق دینیا مر لى بلادئـــاً ، من شؤون البواطنين الغاصة ، فلا يمكن ان يمنعهم احد من مقد القران عبل الطريقة الدينية بيد ان عقد الزواج لا يمتبر في بلادنا قائرنيا الا بعد تسجيله لدى دوائر الإحوال المدنيسية ، اما الزواج الذي عقد بدرجب القراعد الدينية وحدمسا

فليست له ترة تاترنية . یسال جبوزی فیرنالدیس فاق من اولفين (كويا) متى ولماذا يعتلل في الاتعباد السوفيتسى يبسوم الجيش السوفيتي والاسطول البعري العربي ا - ۲۳ قبرایر (هیاط) هر یسرم الجيش السوقيتس والاسطول البخري العربي ، وفي المام القادم ستحتاسل القوات المسلحة السوفيتيسة بالذكرى

في مرسومها الأول اقترحت السلطة السرليتية عل الدول المقشركة نسى لم يكونوا بعاجة الى ثلك الحرب التي فنتها الدول الامبرياليسة ، الا أن

مراقع الجبهة . وبدلك ولد جيف ^{درلة} الكادحين . * * *

أيها اللرأء المعترمون التنكركم على اهتمامكــــم يهذا الباب ، ولعن بالتظار استلة ورسالسل وتعليلان جديدة ، علواللسا موسكو و فعال غورای والو ۱۹/۲ دالیا، موسکسات ياب مسؤال وجوابته ،



كوروفا رئيسة قسي الرسائل

الرأسمالي الطويسيل والعسير و دون

مرحلة التطور الراسمال» . رياعلان حق اية أمة في القريسسر مصيرها ينتسها ، لم يسم القبيوعيون الى النصبال الامة في كل حالة ، كلا يل انهم رآوا في هذا العق اساسيا للقضاء على اختطهاد الامد الذي كأن سائدا في المهد القيصري ، وذلك هن طريق منح الشموب حق الحتيار شكل

الدولة والانتشال عن روسيا . ألفد اكدت التجرية لشموب يلادنا خبرورة تكوين دولة موحدة على اساس الاختيار الحر ، لسادت بدل المداء الكرمي الصداقة والاغوة والتضامسين الامسسى ، والساح ذلك للشميرب السوقيتية البثة كليا بثاء المجتمسم الاشتراكي البتندم في فترة تمبيرة .

وعقد الزواج فيها ٢ - بدلا من الاجابة المباشرة من

مدًا السؤال ساريي ما شهدته المرا · قرب قریة پیرغوشکونو نی شواحی كنت اثنزه لى احد ايام الاحد لى فأية على متريسة من تنك التريسة

الشعرب سياسيا والتصاديا وثقاليا ناصية الريس الطاعية بل وفي النظام العشائري صفيرة تقع عند طرف القرية ، واثار (الجمهورية العربية السورية) الم يكن لن رسمها تعلل طريق التطور انتبامي مسارما تدخلتها ، ررابت

ضيسوف هيئسة التحريس

رًار هيئة التحرير ، في ٢٥ الحصطس (أب) وقد من مدينة فاليروا الفرنسية وصل الى بلادنا بدعوة من اللجنسة السوفيتية للمعاربين القدامي ، وكان في عضوية الوقد روبرت زاليلي ركيس بلدية فالبروا وريته لامورليت وكاميل سرواليا وايفون تيبيوس وبرونو بيش والنحات اميلكار زالولى اعضاء جمعية الامسسة النصب التدكاري تكريمسسا لنمعاريين السوليت الذين لاقوا حنفهم التالية : من لوتارينفيا الى المعاريين

العرب العالميسية الثانيسية وعدا موسكسو سيؤور القبيوف فولقوغراه

يعملون درن ملل تعت هيمسن المبيق

المحرقة ولى ايام الشتاه ألقاسيسة

الاراخي في سرخن الفرات ۽ مع خبير

السنى أن يفهم أحدثا الاغن وأربهنا

أتبنى لكم ، أيها الأصدقاء إن

تحرزوا المزيد من التقدم والازدمار

ومن خلالكم امتىء الشعب العملاق الذي

أبدع الوالسيم الاشتراكس البنطور

قبل ست سلوات الربع الستار في متبرة فاليروا بلبة عمال المناجم ، عن النصب التذكساري المقام تكريمسسا للمعاربين السوقيت شهداء النعديب الفاشستى ، على قاعدة النعب للائة اشتناص منهكين يستنون بعضهم بعضا وكتبت على أصفيل الفاعدة العبسسارة في مناجم الفعم في توتاريتقيا النساء السوليت الذين الغبوا في الإسر ومزا



للعرفان بالجميل ، وقد جمعت الاموال وقامة النمس من عمال المناجم في مهيبا فتكريم ذكرى الشهداء و

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

ومثلا ذلك العين يليسم السكسان المعليون لي مايو ايار كل عام احتقالا

العسام اليوبيلي

البروفيسور ليكولاى كراسنوف النائب الاول لوزير التعليم العالى والمترسط التخصيصي في الاتعاد السوفيتي

> ني الاتحاد السوقيتي ٧٩٥ معهدا عاليا و ٦٥ عامعة و٤٣٠٣ معاهد متوسطة ، ويتعلم في كل مند المؤسسات الدراسية اكثر من ٥٠٥ مله د طالب . ولاتوجد في الوقت الحاضر جمهورية أو اقليم او معافظة تخلو من الجامعات او المعاعد العالية أو المتوسطة التخصصية ، ويدرس فيها ابناء جميم الامم والشعوب والقوميات التي تقطن

يعمل في الاقتصاد السوفيتي الان ٢٤ مليون خبير يؤلف لعاصلون على التعليسيم العالى منهم ١٠٠٥ مليون شخص وشكل الغبيراء العاصلون عل التعليم العالي او المتوسط التعممي خمس العاملين في البلاد ،

في متناول العميم

لسنسا بعاجة الى القول ان حق المواطنين السوفيت في التعليم مثبت في الدستور السوفيتي . ومها يميز المعاهد العليا والمتوسطة التخصصية في الاتعاد السوفيتي جماهيرية التعليم وكولها في متناول جميع فئات السكان ، ويجرى التعليسيم في كل الجمهوريات والمعافظات والاقاليم باللفتين القومية والروسية . ويعتار الطالب نفسه

ولا يمكن ان يلتحق بالمعهد العالى الا اولئك الذين انهوا التعليم الثانوي . وتعتبر لتالج دراسة الطالب في المدرسة الغالوية المقياس الرئيسي عند قبوله في المعهد العالى ويضاف معدل العلامات المسجلة في شهادته الثانوية الى علاماته في

امتعانات القيول . ويقدم الطالب امتعالات في مواد دراسية مميئة في كل معهد ، ولكن كل الطلبـة بالدمون الزاميا امتعالا في اللغة الروسية راو لللة التعليم في المعهد) والادب كتابيا . قبلت المعاهد العليا في البلاد عام ١٩٧٧ مليون طالب وتلفت اهتمام الشياب الاتجاهسات الجديدة في العلسم

والتكثيث التر يتوقف عليها التقدم العلمي التكنيكي . ويسعى الكثيرون الى العصول على التعليم الادبى لاسيما لجامعي . وازداد كثيرا عدد الشباب الذين يريدون الالتعاق بمعاهد التربية والطب والزراعة .

يبدى الاتعاد السوفيتي عناية دائمة بتوفير ما يلزم من الظروف لدراسة العمال والفلاحين الشبياب وتظمت لهسيم خصوصاً كليات اعدادية لدى ٦١٩ معهدا عاليا في الالاد . ويقبل في هذه الكليات المهسسال والكولنوزيون والجنود المسرحوث من الجيش الذين الهـوا التعليم الثانوي . وبعد نقديم امتعاثات التغرج بنجاح يقبل طلبة هذه الكليات في الكليات والمعاهد العليا دون تقديم امتعاثات القبول . وفي العام الماضي بلغ عددهم ٨٣٠٦ الله طالب ، (١٤٪ من الطلبة

الذين التعقوا بالمعاهد العلماء . أن الفتيان والفتيات الذين تادرجوا في المدارس الثانوية دلم يلتعتوا بالمعاهد العليا ، يبداون العمل ، ولتساح لاولئك الذين يريدون مواصلة الدراسة فرصة التملي دونُ الإللظام عن العمل ،

ويتعلم الان اكثر من مليولي طالب في الكليات المسالية

سوووالكتاب الدولي الأول

سيفتتح في موسكو ، في السادس من ايلول سبتمبر المعرض-السوق الدولي الاول للكتب . وقد توجه مراسلنا الكسائد تاتولوف

أنى يودى تورسويف المدير العام لمعارض واسواق الكتب التأبع

للعِنةُ الدولةُ للنشر في الاتعاد السوفيتي برجاء الاجابة على بعض

ونص اتفاقات ملسلكي بول التطوين

الشامل للتبادل التقالى بين المسوب

ويعتبر أحسد الافلكسال الملمومسة

كتجسيدها ، وقد أعرب زملاؤلسا في:

- كىف ئشات فكة اقامة معرض

ان قرار اقامـة معرض-سوق

ولى للكنب يتنق لماما مسبع روح

ويستطيع اولتك الذين تغرجوا في المداهد العليا ، العصول على التعليم العالى في تغصص افر دارسين دون انقطاع عن

التعليسم العالي

مجانية التعليم

ان التعليم في الالعساد السوفيتي مجالسي على اختلاف درجاته والوأعه ، وتسد الدولسة نقلات التعليسيم العالى والمتوسط التعميمي

يتلقى اغلبية طلبة المعاهد العليا والمتوسطة منعا شهرية ازدادت في الاولة الاخيرة بنسبة ٢٥٪ في المعاهد العليسيا و • ٥٪ في المعاهد المتوسطة ،

وتائدم للعمال والمستغدمين الذين يدرسون في المعاهد المسائبة وبالمراسلة اجازات مدفوعة الاجر لفترة تقديسم الامتعاثات كما تغفض مدة عملهم خلال الاسبوع ، وتسد تكاليف سفرهم الى موقع معهدهم ذهابا وايابا .

يطبق في الاتعاد السوفيتي نظهام خاص لتوزيع خريجي المعاهد العليا على المؤسسات . فيعرف الطلبة مكان عملهم المقيسل قبل سنة من التعرج ، ولذلك يتدربون في الصف الاخير في المؤسسات حيث سيعملون ، ويتيح توزيع الغبراء الشباب بهذه الطريقة فرصة التكيف بمزيد من النجاح لظروف

ويولى اهتمسام كبير جدا لتعسين ظروف عمل ومعيشة واستراحة الطلبة . ويضمن المسكن للطلبة من المدن الاخرى ولا تتجاوز اجرة السكن ٥٪ من الراتب الطلابي .

يسكن مساكن الطلبة في الوقت العاشر اكثر من مليونين ومئتى الف طالب في المعاهد العليسيا والمتوسطة ، وتنص النطة النعسسة العاشرة (١٩٧٦-١٩٨٠) على ينسباء مساكن طلابية جديدة تزيد مساحتها على ٥ ملايين متر مربع .

ولتحسن تفذية الطلبة في مطاعمهم الغاصة ، وتطبيبهم ولدى كل المعاهد العليا مطاعم ومستوصفات ومؤسسات طبية وقالية ومعسكرات رياضية ، ويعار اهتمام كبير لتطويسس الرياضة بين الطلبة . فتبلى ملاعب وقاعات رياضية ومسابح وتقدم للطلية بطاقات رخيصة للاقامة في المعسكرات الصحية

وتعلق المدرسة العليا والمتوسطة السوفيتية واجبها الاممى فتعد كثيبسرا من الغبراء والإختصاصيين المؤهلين للبلدان الإجنبية , وقد اعدت المعاهد العليا السوفيتية حتى الآن

واصبحت جامعة باتريس لوموميا للصداقة بين الشعوب اكبر مركسسل لاعدإد ملاكات الغبسراء والباحثين العلميين والمدرسين للبلدان النامية فيدرس فيهسنا الان اكثر من

وتقدم المعاهد العليا السوفيتية معونسة كبيرة لكثير من البلدان في تكوين الغامة وطنية للتعليم بالمساهمة في بناء المعاهد العليا والمتوسطة وتجهيزها وبايفاد الوف المدرسين

وفي السئة الدراسية الجديدة سيوفد الاتعاد السوفت اكثر من و الاف مدرس ال البلدان الاجلبية للعبل في معاهدها العلما المبنية بمساعدته ، وبين هذه البلدان الجزالر وغيليا والمقرب وكولس وافقالستان وغيرها .

الفارج بما في ذلك زملاؤنا الاميركيون

اقامة سوق دولية كبيرة للكتب في

في السنوات الأخيرة تعرارا عن فكرة

وقد نشات في السنوات الاخيسرة

لتيجة الفراج الثوثر الدول والروف

تساعد على ترسيخ تبادل القيم الثقافية

بين الشعرب وتتاعد القسام بلادلها

اني الاتفاليسنة العالميسة حرل خارق

التاليف ، على استقرار التعاون العملي

🗕 ما هو شعار سوق موسکو ؟

- «الكتاب في عدمة السلام والتقدم»

وتعت عذا الشمسار جرى المسرخي

والبقية عل ص ١٤)

ومجرب للشموب العربية . وهو عل الدريسية غروميكو عطسو المكتب السياس للجنة المركزية للحسوب الدوام الى جالب قضيتنا العادلسسا والتاكيد الناصع على ذلك هو لتائج لشيوعي السوفيتي ، وزير الخارجية السوفيتية ياسر عرفات رئيس اللجنة زيــارتي العالية الى موسكــــو التنفيذية لمنظمة التعرير الفلسطينية والمباحثات التي اجريتها مع غروميكو الذي يزور موسكر والرفد المرافق وزير الغارجية السوفيتية» .

وقد جری حدیث سادتــــه روح الصداقة والتفاهم المتبادل ، ولسم غلاله تبادل الارأء حول مسائل الرضع الارسط، واكد ياسر عرفات على ان في الشرق الارسط والتسوية العادلة فيه ، واغير اهتمام كبير لمساللة مشكلية الفرق الاومسط لايمكن أن تحل حلا وطيدا ودائبا الا بمساهبة شبيان الحقوق البشروعيسية للقبعب العربي الفلسطيني ، بما فيها حقه الاتعاد المبوفيتي ، الصديق المخلص لى اقامة دولته المستثلة ، وعسود? للعرب وليميع شعوب البلدان النامية اللاجنين الفلسطينيين المسسرب ال وعلينا ان نسير في الطريق الوحيد ديارهم حسب قرارات هيئة الامسم

وقت باشتراك مبثلي منظمة التحرير اللعنة التنبياية لمنظمة التحريسس الغلسطينية لمراسل وكالة «تاس» (الغلسطينية على قدم المساواة ه



ف. ٢٩ افسطس (اب) استلبسيل وان الاتعاد السوفيتي صديق ماطمي

واشار ياس عرفات الى اللسط

الإيجابي الذي يسهم به الاتحبياد

السرنيتي وليوليد ايليتش يريجليف

شخصيا فسي حل مشكلسة الشرق

الصحيح ، وهو عقد مؤتنسو جنيف

للسلام في الشرق الأرسط في اقرب

عرفات: الاتحسساد السوفيتي

صديــــق مخلص للعـــرب

وقد حققت معافظتا ايفانولو وفلاديمير الذكريوي الستين فثورة اكتوبسس في وسط البلاد ، وكذلك منطقة ماوراه جبال الكربات لي اوكراليا ، وكثير من المناطق الامرى خطة بيع العبوب للدولة ويجرى منع العبوب في أستوقيا بصورة اسرع منا كان في العام الناخي ، ولم حصاد الحبوب في ثلثي المساحب المرروعة تقربها في ليتواليا ، كما جمع

الدمسور

السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي عن

حوالي ١٤٪ من الفلال في لاتفيسـ وانتهى الحماد في مولدافيسا ، وقد

للسرفيت في 2 اكتربر (تشرين الادل) الاحد الماشي بميدهم للمرة الثلاثين

* مدر مرسوم جيئة وكاسسيسة ٢٠٩٧ طن من الهكتار الواحد و والداد عقد الدورة السابسسسة الاستثنائية المتل عبال مناجم النحم في يوم

واشعاد ليوليد بريجتيك ني برليسا التهنئة بسل عدد من المناجم التي حلل 🎏 يستسر الحساد في حاول البلاد عمالها التراماتهم قبل الموعد بمناسبة وسيستخرج عمال تلك المناجم اكثر من بليون طن من الوقود قبل التهاء العام . خطة الاشهر القبائية من سيت تسويق المنتجات وانتاج افلبية انواعها الهامة

* مسى اوزيكستان في هذا العام محصول ونير من الفطن ، بدأت مزارع بِلْغ محسول البِّمع في حام الجمهورية المناطق الجنوبية قطفه و

الياء موسكو 27 ، 1977.

الى مجال تبادل الكتب ا

ايريخ هونيكر يبلغ الخامسة والستين

بلغ ايريخ هونيكر السكرتير المام للجنة المركزيسة للعزب الاشتراكس الالماني الموحد ، رئيس مجلس الدولة في جمهورية المانيسية الديمةراطيسية الخامسة والسنين من العمر . وقد جاء في برقية التهنفسة التي

ارسلمسا له ليوليد بريجنيف باسم اللجنة المركزيسة للحزب الشبوعسي السوقيتي وهيئة رئاسة السوقيت الاعل مايل: "يعرفكسم الشعب السونيتي كمناضسل نشيط ضدد الفاشمية وماركس-لينيني صلب واممي واسخ وصديق للعزب الشيوعي السوفيتسي والشعب السوقيتي وترتبط باسمكم وينشاط اللجنبة البركزيسة للعزب الاشتراكس الالبانسي البوحد التسي تتراسونها كل النجاحات الكبيرة التي حققها شعب جمهورية المانيا الديمقراطية في بناه المجتمع الاشتراكي المتطور والشعب السوفيتسسى يقدر عاليا الادل للجنة البركزيسية للكومسووول مساميتكم في تعزيز السدالة الاخرية والتعاون بين الاتحساد السوفيتسي وجمهورية المانبسا الديمقراطية وني تلاحم المنظومية الاشتراكيسية ووحدة الحركة النسيوعية والعمالية العالمية. .

للمنداقة بين شبيبة الانعاد السوليتي وهنغاريا ء المكرس للذكرى الستين لتورة أكتوبر الاشتراكية العظمي وقد غدا هذا المهرجان عيدا لامنية واخوة السبيبة البلدين ، وقد تلقى المحتفلون وسالتي تعيسة من ليونيد يريجنيف السكرتير العام للجنة البركزية للحزب الفيرهي السوليتي رئيس هيئة رئاسة السرنيت الاعل للانصاد السرنينسس ويالوش كادار السكرتير الاول للجنه المركزيسة لعزب العمل الاشتراكي

وقد التي غريفوري رومالوف، عضو المكتب السياسي للجنمة المركزيمة للحزب الشيوعي السرليتي ، السكرتير الاول للجنة مقاطعة لينيلغراد للحزب كلمة قال فيها : «لقد وافق مهرجانكم أستعداد الشعب السرفيتي لاستقبال الذكري الستين لتروة اكتوبر ، ولم هذه الفترة الناريغية القصيرة قطعت بالادنا مليقا يعادل منات السنين ، لقد أتقمعت التعبارات النظام السرقيتي ومتجزاته يترة بالنسسة في مشررم الدستسور الجديد للاتحاد السوفيتسي ومن بين المباديء الدمنتورية الاساسية موطنوعسبة تقنسول بأن القولا القائدة تظامسه السياسي وجميسيم مؤسسات الثبيوعن ء قالعزب الشيوعي موجود السيرة النامة هذه التقيلة التاريخية السكر ال ١٢٠ غراما في اليوم .

المناتشة النسبية العامسة لمتروع الدستبور الجديد وتأييده الإجواعين مرة اخرى القرة الحيرية الهائلة للافكار اللينينيسة ، ورحدة وتراص العزب القد عنم المهرجان خبرة تعساون انحسادات الغبيبسة في الدرلتين

لتطور الانحساد السوقيتي وانزكاد

الشقيقتين ، وحدد المواقسم الجديدة لعملهميسا و وغدا مهرجان لشندراد منصة اكد منها الجيل الصاعد في الاتعاد السوقيتي وهنغاريسما ، مرة أخرى ، أخلاصة للمثل التميرفية . واستطاع الفتيات والفتيان الهندار قى ايسام المهرجان ان يطلعبوا على المناقشة الشعبية العامة في الاتعاد السوقيتس لمشروع الدسمور ، تلك الوثيقة التي تتمتع حسب تعبيرهسم باحبية بالغسة لابالنسبة للأنحساد السوفيتي وحدم بل لنطور الدرلية الهنغارية والبلدان الاشتراكية الشقيقة الاخرى ، كما اتبع لتسبيبة منفاريا الاشتراكية التعرف بشكل انتشل على حياة الشبيبسة السونيتيسة وعمل الكومسرمول .

اشار بوريس باستوخوف السكرتير

في الاجتماع الغتامي الى الاهمياة الكبيرة التي ترمز لها اقامة المهرجان في ليثينغبراد ، مهد ثورة اكتريسير وقال ان مذا الواقع يؤكد ، بشكل ما عل أن الجيسيل الفتسس في البلدان مذا رتد منح ابريخ مونيكر وسام الآشتراكية الشقيقة سيواصل السير صائما واحدا في الطريق الذي رسمه لينين العظيم . وقال الاسلو ماروتي عضو المكتب السياس للجنة المركزية لحزب العسل الاشتراكيس الهنفاري السكربير الاول للجنة المركزية لاتحاد الشبيبة الشيرعية الهنغارية في كلمته الى الاحتفال: «لقد العكس في اعمال المهرجان التضامل الاممي لشعر بتسسا وهسيبتنا مع نضال التوى النفدمية ني المالم ، انسا ضد الريساء الكاذب المعادي للسوفيت الذي يتشدق بعقرق الانسان ۽ ونقرق للمخدوعين به ۽

«اقرأوا عشروع الدستور السوفيتسي اختتم في ليثينفراد المهرجان التاني

سكسر ومفاحسياة

«كومسومولسكايـا يرافدا»

يقسسوم علماء البركز العلمسى لأكاديمية العلوم الموقيتية في الشرق الاقصى منذ امد يعيد باعمال علمية--تطبيقية مشتركة مسع منتجى مجمسع يريمووسكي للسكر ، وقب منعت اصناف جديدة من السكر على اساس استخدام المواد البيولوجية الفعالة التي تتغسنها لباتات التايفا اوسوريسك في اثناج السكر .

امامنا قالب مكرن من قطعتين من قليلا الى الاصغرار وكل واحسدة منهما العتوى على ١٠٥ مليغرام من الاليوليروكوك . وهذا السكو وخاصية اله يزيد القدرة العقلي والعضلية على العمل ، ويعارس تاثيرا وقاليا في فترة شيوع امراطي الزكام وليس عبثا ان يتلقى عبيع بريمورسكي والبرجبة للمجتمع السوليتي ولمسواة مثلا عملية الانتاج التجريبي لسكم اليوكيروكرك طلبيات عديدة من المعدلين الدرلة والمنظمات الاجتماعية هي الحزب والبحارة ، ومن الجيولوجيين والعاملين لى اعالى الجبال . وبالنسبة للعاملين من أجل الشعب ولخدمته ولد اكدت لى ظروف صعبة يمكن زيادة جرعة

مسعيفة الربعا المساء»

ان سكان الشرق الاقصى الاصليين يعرفون جيدا طعم اللبمونيك . وفي محطات النايفا لا يعرم احد نفسه مسن وتعسة تحضير الشاي مسن ليمونيك التايغا ، دبر لذيذ وحامض ، ويبمث على النشاط ، ويستخدم الصيادون في التايغسا ثمار الليمرنيك كرصيلسة لتجديد التضاط ، وسكر الليمونيك يعالظ تمامسا على نكهته الاصليسة الفاخرة ، ويمكن أستخدامه مع الشاي

للاطفسال ء قان السكر الفسسارب الم

كل فرح من فروع متحف الطبيعة لمن

جمهورية لاتقيا السوفيتية مغصص لجزء

من الطبيعة الحية . و(الزاوية الحيية)

مو الاسم الذي اطلق عل قسم عليم

الحدوضة طعام لذيذ .

قى صراع جرى، حتى مع الذلاب وكالعادة تنوج منتصرة .

ويعرف همذا المبنى اهالى المدينسة ركذلك مسكان دول اخرى . فقى مدًا الشارع اليادي، في العامسة الايراليسة يقع مستشلى الجاهيسة السرفيتية للهلال الاحمسر والصليب «الزاوية الحيـة» الاحمر ء الذي اسسى عام ١٩٤٧ ﻫ ویجری لیه سنویدا حرال ۲۰۰۰

ويتسع المستشفسي اددا سريرة ويضم غرفة عمليات واقساما للامراطن الباطنية والعصبية وغيرما . وقد جهز مختبرة باحدث البعدات ، ويتلقى ١٩٤٠ فرد خدمات طبیة علی مستوی رقیسے

يقع في شارع فيللا بمدينة بايران

الحيوان ، ومن بين احياء هذا القسم هنا كل يوم وقد استقبل المستفعلى خنزير الهند الذي لا يللت الاحتمسام لاول وهلة لقد تبين ان القيصر بطرس ما يزيد على ٣٠٥ مليرت فيلمن څلال الاكبر مو اول من جاء يهذه الحيوانات إلى درسياً في اوائل القرن القامسين عشر ، أما في أوروبا فقد جا، يهـــا الاسمبان لاول مرة من اميركا الجنوبية العيوانات قد جي. بها هن ورا. البعار» فأغذوا يسمونها بغنازير البحر مع ان الطبية من بين السكان المعليين . مده القوارض البرية لا ثبت باسة

صلة لا الى العيرانات البحرية ولا الى وهنا أيطما مملاحك أربسم تقض ايامها بكآية ، احداما ، وتسمى يوشكا يسبب ترأياها المدوانية ازاء الاخ مات اما سبب كابة السلامف فيعود ألى إنها تبطن الثبتاء نائية لى الطبيعة ، اما منا نهي يقطة سأمرة

(روسيا السوفيتية)

السوفيتي في طهسسران

سميدي ، الذي يحتفل بيربيله في مذا مبنى يتكــون من غوســـة ماوايق والادب التركمانيين وفريق تلاميسك الغرى المجاورة والمناطق الاخرى فسس الماطمة تشاردجو ، على جمع معروشات

ريكتون هنا للشاهر مسيدي حسأ خاصا ، ويجلون ذكراه بقدسية ، فقبل الشخصى دعل الكفاح من اجل الحريات الرائمة عن المدالة ، والمنداقة الاخية

وترجع شهرة المستشفى السوقيتي ايضا الى انطاش تكاليف العلام لهه بالنسبة للمؤسسات العلاجية الاغرى بالعاصمة الايرانية ولهذا يزدحم على الدرام بزوار ينتمون ال فئات الشعب ذات الدخل المتوسيط ريول الاطبياد... السوفيت اهتماما كبيرا لاعداد الكوادر وتحتل اعمال البحث العنس مكانيا ماما في نشاط الدوسسة العلاجيسة ألسوفيتية وهي تنعاون في ذلك بنجاح مع زملاء المهنة الإيرائيين ، وليسد أميدت غلاقسات العمل الرقيقسيسة والاستشارات بين الاطبساء السرليت والإبرائيين ، وعلاقات النبادل العلمي بين المستقمل وكلية طب جامعية طهران ، والمؤتمرات الطبية المشمتركة اصبحت اشكالا تقليدية للتعارن . «سوفیتسکایا روسیا»

الصيد باستخدام العقبان والصقور والبواشق منتشر منذ القدم في قرغيزيا ، ومن الصعب تصور صيد اكثر متعسمة وجاذبية من ذلك الذي يتولف نعاحه على رجولة وفطئة الصياد ومهارته وقدرته على توجيه. صديقه الطائر ، ويصطاد كثير من الصبيادين في اليوم الواحد حوال عشرة ثمالب وارالب وتدخل العقبان الجبارة ، التي يصل طول جناحيها الى مترين متحف الشساع

ان فكرة انشاء متحف بمناسبسمة الذكرى السنوية الادع لولادة الشاعس

المام على نطاق واسم في تركماليسما وجمهوريات الاتحاد السوفيتي الاخسرق تمرد ال جماعة المدرسة المحلية ، وقد ساعدت جرماكول اكبينا معلبة اللغة العماوف العليا ، ابناء قريتهم واهال

قرن ونصف حاول الاهسسداء مرادأ الاستيـــالا، على اراش ليبابــا الخصية في جنوبي وادى فيستسبر اموداریا . وفی کل مرد کانت تصدهم عن فايتهم قلعة لاميي المنيعة حيست كان سكانها ومعكان القرى القريسة يهبون للدفاع بقيادة سيدنزار صعيدى وكان الشاعــــر ذو الميـــول الانسائية ، والمقاتل السجاع بالمسب الناس بكلماته الملتبية وبمطالس وتعتلظ ذاكرة القبعب باشعسادة بين الشموب والاساطير التي تتعدب وتعرض لي المتحف تسجيلات لاشعاد واساطیر لم ٹکن معروفة کثیرا من ليل . كما تشم المجموعة مبلاح سعيدي الشخص وهو سيل قديم ، وقد أعدأه للبتحف الكوللوزي قريسسسان لرا كوميكول . وقيل ١٥٠ سنة اعطيس سيدنزار سيقه لوالد جده وهسسور ينادر لامين ، ليعاقظ عليه ، ولسم يرجع الساعر من المنفي . وكان ملا الذخر يتوارث في عائلسسة كوميكون

(«صحيفة المعلم»)

والديمة اطبية» واختوق الانسان» و«المساواة» ودالعربة»-لقد ثبتت كل هذه الكلمات اللطيفة في جميع دساتير العالم ، ولكن العالم يقسم اليوم عمليا واجتماعيا ، الى نظامين : اشتراكي وراسمالي ومن هنسما ظهرت ديمقراطيتان : اشتراكيسة ورأسماليسة . فمسسا من الغوارق بين عاتين

ان الديمةراطية تتحول الى صوت اجوف اذا لم معل ال حيث يعمل الانسان كل يوم وحيث يبذل

تقول المادة ١٠ من مفروع الدستور الجديد للاتحاد السوفيتي : الملكية الدولة هي ملك عام لكل الفنعب السوقيتسي ومي الفنكل الاساسي للملكية الاشتراكية» . وهذه الملكية الاشتراكية توفر الظروف التي تستطيع الجماهير في ظلها أن تدير مباشرة شؤرن الدولة ، وهذا ما كفله

وتقول المسادة ١٦ : «تفترك اسر فيغيلسية المؤسسات وكذلك المنظمات الاجتماعية في ادارة المؤمسات والاتحادات وحل مسائل تنظيم العمل والمعيشة». أي أنه قد تحقق في الاتحاد السوفيتي توطيد المبادى، الديمقراطية في دائرة الانتساج ونتيجة لذلك تهدف الديمقراطية في ظل الاشتراكية ال التطور المتناسق للغسرد والمجتمع وظروف حياة الشعيلة ، أما في ظل الراسمالية ، ونتيجة الملكية الغاصة لوسائل الانتاج ، فان 11 الدولة تتحول الى وسيلة لاستغلال الجهامير ومذا مو سادر البطالة والتمييز العنصرى ، وتحت رايلة «الديمقراطية» تنتهك حقوق الانسان .

الحق في العمل والتعليم

لايزال هدم المساواة بين المراة والرجل قالما في عدة بقاع من العالم. فما هو المكان الذي تعتله المرأة واى دور تلعيه في بناء الدرلة في هذين

يكفل الدستور السوفيتي للمواطنين حقوقسا منسارية التصادية وسياسية واجتماعية وثقافية يعملن سكرتيرات . ولسبة العاطلات عن العمل بين ولفي المجتمع الاشتراكي لاتوجد بطالة بين النساء النساء اعلى منها بين الرجال ، ففي عام ١٩٧٥

قحتى العمل عو أحد الحقوق الاسباسية للمواطنين السوفييت ، وبغض النظر عن الجنس والقوميـــة والانتماء العرقي والموقف من الدين او المنشا الاجتماعي ، وقسد ثبت هذا العق في الدستور السوفيتي الجديد مم الحقوق العامة في الراحب والتعليم والغسمسان السادي في الفسخرخسة وباعلانه هذا العقء يكفل المجتمع السوفيتي فرص العمل لجميع افراده ، فحتى للنساء اللواتي يعلن على التقاعد (في سن ٥٥ ، رفي بعض العالات في سن ٥٠ وحتى ٤٥) ويرغين أحيانًا في مواصلة العمل ، توقر لين هذه الفرصة في يعض الغروع وإذا كان الاجر المتوسط للمراة عام ١٩٥٥ يعادل فيتقاضين الراتب التقاعدي وراتب العمل . ٦٣،٩٪ من الاجر المتوسط للرجل ، فقد بلغ عام ۱۹۷۳ ۱،۲۵٪ منه .

في الاتعاد السوفيتي تتمتع النسساء بعاوق متساوية مسم الرجال في جميع مجالات الحيساة الاجتماعية ، ويتقاضين اجورا متساوية لقاء العمل المتساوى ويتمتعن بنفس الامكانيات في العصول على العمل اذا كان تاهيلهن يسمع لهن بذلك غير أن هذا لايعنى الهن ملزمات بالقيام بالاعمال التي يقوم بها الرجال عادة والتي تنطلب بصورة خاصة جهدا بدليا كبيرا ، وياخذ تشريع العمل السوفيتي في مجال حمايسة عمل النساء ، ياخذ بالحسبان الخصائص الفيزير لوجية لجسم المراة

ومصالح الام والطنسيل وكذلك دور المراة في

والتعليم مانتاح للعمل الاكثر مهارة ، وقد نظم التعليم في النظام الاشتراكي بعيث يلبي حاجات المجتمع . وهناك ١٢ مليون امراة سوفيتيسة حائزة على التعليم العالى او المتوسيط التخصيصي وهذا يشكل ٥٩٪ من مجبوع الاختصاصيين واكثر من لصف مليون امرأة في الاتحاد السوفيتي تترد المؤسسات والادارات والكرلغوزات والسولغوزات وحوال ٤٥٠ الف امراة سنوفيتية تعمل كباحثات علميات بينهن ٢٢٠٠ اكاديمية وعطوة مراسلة

امكانيات كبيرة لازدمسسسار البواهب والبؤملات

ولابداع الشعب ، ثم قال تشيتفسيروف النا تربي

الجيل الجديد بمناية وعطف، هذا الجيل الذي يلتحق

الكثير منه بالطبقيسة العاملة ، ومن مظاهر هذه

العناية مثلا انشاء مدرسة مسائية ومدرسة للتعليم

المهنى في مجمع معالجة المعادن الذي اعمل فيسمه

والدراسات المليا ، بما يوقر لكل عامل امكالية

من اهم حقرق البواطنين السوفيت البنبتة في

وتنيني الاضارة بهذه المناسبة الى ان عدد النساه المنتخبات فئ برلمانات البلدان الراسمالية هو عدد قليل جدا ، ففي الولايات المتعدة مثلا ويروفسورة وبين كل اربعة اطباء سوفيتيين ثلاث لاتوجد ايسة امراة-مناتور (مجلس الثبيوخ) لماء و٧٠ بالمالة من المعلمين في الاثعاد السرفيتي وهناك ١٩ امرأة فقط من اصل ٤٣٥ عضوا مجلس الثواب ، وفي عام ١٩٧٧ التغيت امراة اما في ما يسمى «بالعالم العر» فالنساء عادة واحدة الى مجلس العموم في بريطانيا ه

بعض جمهوريات الاثعاد السوفيتي .

وهناك ناحية اخرى لتعرر المراة السوفيتيسة تهمني جدا كالمريقي ۽ نقد كانت النساء في عهد

دسنور الولايات المتعدة الاميركية حول العقوق ماقيل الثورة اما، بهذ، الدرجة او تلك ، كما هرج الأنُّ في اكثرية البلدان الافريقية ، لسم ككن ا

على ورق ، وحتى اذا شغلت البرأة منصبا مساويا لمنصب الرجل فهناك عل كيبه حال اختلاق في الاجور . والمرأة الاميركية العاملة تتلقى اجرا يسأوي ثلاثة اخماس الاجر الذي يتقاضاه الرحل عن نفس العمل ، ولايستزال هذا النقص يزداد

النساء اعضاء البرلمان

يكفل مشروع الدستور الجديد في الدولسية

الاشتراكية للرجال والنساء حقا متساويا في ان

ينتخب ران ينتخب ال جميع هيئات السلطة . وقد

«كم كلفك انتخابك كنائية الى السوليت الاعل

للاتحاد السوليتي ٥٠ طرحت هذا السؤال على ثائبة

تعمل غزالـــة في احد معامـل الغزل والنسيج

فأجابتني انها لم تنفل كوبيكا واحدا ، فالشيء

الوحيد اللى يطلب من السوفيتيين لكي ينتخبوا

أن الديمقراطية البرلمانية في الممارسة

كذلك مساراة حقيقية . وقد التغبت ١٠٩٢٢٢٥

امراة نانبسات في السرفينات المحلية . و٧٥٥

كنانيات في السوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي او

٣١٠٣٪ من مجموع النواب وهذا الرقم اعلى في

حدد المبر في هذه البرة ١٨٠ عاما .

ألى هذه الهيئات مو ثقة الناس .

وتعتبر البادة ۱۲۱ ، مثلا ، من دستور جمهورية اوزبكستان السوفيتية الاشتراكية جريمة يعاقب عليها اية اعمال مرجهة ضد تحرر المرأة (تزويج الناصرات ، والمطالبــة بالهبر ، وعدم السماح للنساء بالتعلم وادارة شؤون الدولة والمساهية في الحياة الاجتماعية والسياسية) ، وتذكر المادة ١٠٠ من دستور كازاخستىسان ببن الاعمال التي يعانب عليها كجريمة تزويج القاصرات واتبسساع التقاليد التى تقشى بان الارملة ملزمة بالزواج من اقرب اقرباء زرجها الراحل و او ليس هذا

للنساء اجمالا اية حاوق ، وكان وضع المراة يرعي

له بصورة خاصة في المناطق الشرقية وخاصة في

آسيا الوسطى ، امسا اليوم فتتضمن دسائيو

جمهوريات آسيا الرسطى ضمانات اضافية لمساواة

جوزيف اكيم فونديم (صحفــى من فريقيا الغربية)

وجرى التاكيسيد كذلك في مشروع الدستسور الجديد على مساواة النساء والرجال . ومن اجسل تامين مذه العلوق يوفس الدستور امكانيسات متساوية للتعليم والعمسل واجور العمل والترقى والنشساط الاجتماعسي والسياسي والثقافسيي والشيء الرئيسي بين كل ذلك هو حماية عمل وصبحة النساء ، كما يقضى بالحماية القانوبية للام والطفل المادية والمعترية ، بما في ذلك الإجازات المدفوعة الاجر وغيرها من الامتيازات للامهات والحواميل ومساعدة الدرلة للإمهات الوحيدات ، اقليست هذه حترتا اضائية ٩

في الفشرة الاخيرة اخد من يسمون «بانصار» حقوق الانسان لي العالم النربي يجمجون كثيرا الا اله يزداد كل يوم عدد النساء اللواتي ينضممن الى العمال الرجال للنضال من اجل حقوقهم ، وغدت الاضرابات والتظاهرات جزءا من حياة المجتمسيع الرأسمالي ، لقد القيت الان كرة ععقوقي الإنسان،

وغم ان مناقشة مفروع الدستور الجديد لاتزال مستمرة منسسل شهرين ونصف ، الا أن ميادرات السمب لم تنفد ، فإن عشرات البلايين من الناس يقترحون اضافات عديسسدة لمشروع الدستور ويبدون ملاطفاتهم بعدده ء كما تغطى وسالسيل الاعلام المركزية والمحلية هذه المناقشية العامة . التعبيسسع في مدينة لينينغراد ، نالب السوليت الاعل فى دوسية الاتعادية فى مقال له تقر تـــة سينة سوفيتسكايسا روسيساه ال ان القانرن

واطن يسعادة الجميع. هذه هي تواعد حياتنا اليوم الضروري ان ينص القائون بدلة على شرورة تثليص وبالمجزة» ،

الاستراحسة ، ويضمن هذا الحق تحديد اسبوع بالبينة ، فقد كتب قومياكوف العامل من ستافر ربول العمل باحدى واربعين ساعمه والاستبرار في تخفيضها للعمال والمستخدمين ..»

يمكن الغول ان المراطنين السوليت يملغون بمزيد من الاهتمام على مواد الدستور الغاصية يحاوق المواطنين التي يضمنها المجتمع الاشتراكي والتي ثمين نبط الحيسساة السوفيتي ، فقد كتب بولديريف لمي منحيفة «برافدا فوستوكاه التي تصدر في مدينسسة طشقند يقول «اني ازيد كل التاييد المسادة ٤٣ من المشروع ، التي تخصي حتى ضبان الشيخرخة ، ولكني اظن ان من الضروري الإشارة الطبيعسة قضية ذات اهمية خاولة ، إذ انها تغص الاساس في البلاد يسجل ما تم التوصل اليه قسس الدستور حق الاستراحة الذي سجل في المادة 11 الخاصسية بالبرضوع بحيث تلص على مايل اهدى والحيواني استقلالا عقلانيا علميسا ، وابقاء الجو

أن أمال ليثينفراد يمكن إن يذكروا عقدات من : البيضورة في صعيفية «كومسومرلسكايا براقدا» كثير من الطبيركين في المنالقيبية بأن ينص المصلعة الشعب ويعقباركته المهاشرة ، الاحياد الجديدة ومجسعات وياضية ومؤسسات صبعية واقترح الاخير ان تلص البادة الغاصة بالبوضوع الدستور ، الى جانب الاضارة الى خرورة ضايسة الليت في الاعوام العشرة الاغيرة، وتوفرت في المدينة .. على بمايل : «لبواطني الاتحسساد السوفيتي حل الطبيعة ، على مستولية أولتك الذين يلحون ضروا

يقول : من الضروري أن يضاف أني البادة الغاصة بحماية الطبيعة النص التالى : «إن المراطئين اللهين يلرثون الانهر والاحواش الماثية الاخرى يعاقبون بدفع الغرامة ، أما المؤسسات التي للوث الإمواش والجو بالنفايات الضارة فيعساقب مديروما وفق القانون الجنائي» .

ويؤيد مذا الراي أسالوف من معافظة بيرم تي الادرال ، اذ كتب لى مسينة «برافدا» يتول «الى متفق مع قراء الصحيفة الذين يمتبرون ان حمايسة. لقد المبار تشيتشيروفي رئيس فريق عمسال الى جانب فرح لكل من المعهدين المتوسط والعالى فيها الى العناية بالمسنين لايعني الدول___ة مصالح الاجبال العالمية والقادمة و وانطلاتا مسئ وحدما بل كذلك المؤمسات التي عملوا ليها تمل ذلك اعتقد أن من اللازم صياغة البادة ١٨ بالقمكل أن يتقاهدوا ، فهذه ميزة من مميزات نظامليك التالى : «يتخذ في الاتحاد السوقيتي ما يجب من لللك ارى أن من الواجب تعديسسل لعن الباذة الإجراءات لعماية الارض واستغلالها بعالميها اللبائي من مصروع الدستور الجديد . واستحسن عدد من اعالة اليسنين مضمون بمنايسة الدراسة وكذلك والأحراض البالية والغابات الطيغة ، وضمان اعادة المشتركين في المناقشة مده المسادة من حيث المسالسم والدرسسات والمنظمسات والمزارع التروات الطبيعية وتحسين البيلسة ه اما تلويث الوله عناية الجميع بسمادة كل مواطن، وعناية كل الاساس ، واقترحوا توسيعه العالمين أن من بالبواطنين السنين الذين ليست لهم عالما المبيعة بدا فيها البوروالغا، والغابات فيعاقب عليه

^{رکل انع}راف عنها امر غیر طبیعی» . ثم ذکر النائب : پوم العمل بالتطام . ویضارات هذا الرای الطالبان . وینالش البواطاون السوفیت بامنسستام کبیر . ان منالصة مصروع الدستور البدید عدل مرد عقلة ملموسة لمناية المجتمع بكل مواطن عامل وقال بينشنكوف وبوليتشيوف من موسكر في رسالتهما المسائل البتعلقة بعماية الثررات الطبيعية ديطالب اخري على ان القرائين الرضع في الاتعاد السوفيتني

سينين

سراکیا، موسکو ۲۳ ، ۹۷۷ رن



احْتتم المؤتمر العالمي للعمل شد الايادثيا، اعماله في لاغوس عاصمة ليجيريا ، وقاد تعسدت الكسالدر وزاسوخوف تائب رئيس اللجنة السوفيتية لتضامن بلدان اسيا وافريليا الى يوري يوكسين مراسل «أنباء موسكو» عن نتالج المؤتمر وأهميته في تصعيد لقبال الإوساط الاجتماعية العالمية التقدمية ضد افر معاقل المتصرية والاستعمار في افريقيا .

الغائبة والثلاثين للجمعية العامة للامم المتحدة

رجرى في وقت تتسم فيه الانتفاضات الشعبية

الجماهيرية في جمهورية جنوب أفريقيا ويتطاور

وينتشر النضال الحازم والعنيد لشعب زيمبابوي

بقيادة الجبهة الوطنية ، وشعب ناميبيا بقيسادة

ومن عنى منصة مزتمر لاغوسي عرضت بالتفصيل

المطألب العاداسة للمعبر العقيقي الوحيد عسن

مسالح شعب زيمهابوى ، الجبهة الوطنية رزعماء

«سفاير» . ولم تدم مداخلات قادة حركتي التحرر

الرطئى أوليق تامبو وجوشوا لكومو وسام لويوم

مسائل نقل السلطة الى الاكثرية الافريقية تحمل

تواصل تقديم المساعدة بدأ فيها العسكرية لهذين

وتنيش الاشارة مباشرة أل أن هذه القراوات الم

لملها اطلاقا اعتبارات ذات طايم لكتيكي معض

الواقع يطالبون بالاراش ويبررون التوسسسيع

علم والأمور الواقعة، حلقة في تلك السلسلة التي

واضافة إلى ذلك تلجأ اسرائيل إلى القوة كذلك

الشرق الاوسط

في أحد الاجتماعات الاخبرة للحكومة الاسراليلية القرائين الأسرائيلية على سكان الضلة الغربيسية

قال وايزمان وزير الدفاع : «على العكومة التسمى وقطاع غزة ، واغيرا قرار اقامة ثلاث مستوطنات

تنوى الاحتفاظ بهذه الاراض فترة طويلسة ان اسراليلية جديدة في الفيغة المغربية .

صنابوء شد الظبة المنصريين الارهابية .

مينفدو الرئائق الغنامية التي الرها المشتركون لي مؤتمر لاغرس برنامجا فعالا وملموسما للاعسال الموحسدة والمنسقة لجميع القوى الديمقراطيسة والبيعية للسلام في النضال شند نظام الاضطهاد والتمييز العنصري تجاء ملايين الناس في جنبوب اللهارة الافريلية ، وقد جاء قسم تعية ليونيه بريهنيف ال المشتركين في المسؤتمر اسيكون لتصفية هده البؤرة المشيئة للاستعمار والعنصرية اهمة كبيرة في ازالة العلبات من الطريق فعسو السلام في المنطقة ، وتحسين المناخ الدول عموماه، ولد اشتراد في مؤتمر لاغرس وفود اكثر من ١٠٠ يلك، تمثل حكومات واحزايا سياسية وحركات ومنظمات وطنية ومراكز ديمقراطية عالمية . وقد شكا بان ميادرات الدول الغربية بصدد حسسل تعدث اعطماء الرفود هن التدابير التسسى يفترض تحقيقها في اطار السنة العالمية للنضال فمسسد طابع الاستعمار الجديد ، الإبارثيد ، ولمنى سنة ١٩٧٨ حسب قرار هيئة وقد حظيت بصدى واسع هسداخلات كاولدا

المتاخبة لمناطق النضال ضد نظامي بريتوريا يهدو عؤتمر لاغوس وكانه استمرار تاريعي للندوة الغاصة التي جرت سابقا في هافافا حول وسولسيري ، ويسرنا التعاون المتنامي بين دول «المجابهة» ومساهمتها في نضال الشعوب. الافريقية مسائل الابارليد ، ووحد في الواقع جهود هاتين الندولين بطرحه على الاوساط الاجتماعية الدولية المنسرك ضد العنصرية والابارليد ، ولكونفسا للمناقشة برنامجا واسما وفعالا للنضال تاييدا اصدقاء مخلصين للشموب الافريقية ، فاننا نقل لعركات التحرر الوطنى ولى سبيل تحقيق اهمم الى جالب وحدة الويقيا الحرة في النضال ضممه قرارات هيئة الامم المتحدة حول ماء القضية . الحر معاقل العنصرية والاستعبار ونعرب هـــــن ويعتبر السوفيتيون ، كما جاء في ولسسائل الاستعداد لتعزيز التعاون الشامل مع السدول البؤتير الغامس والعشرين للحزب الفييرهميس الافريقية التقديية ، ومع جميع البلدان والقسوب السرفيتي ، أن التصفية النهافية لأخر بـــــر التي تناضل في سبيل هذه التضية العادلة ، العنصرية والاستعمار هي احدى المهمات الدرلية ومما يتسم باهمية بالغة خاصة اله ال جائب الاولى في الوقف الرامن ، ان تلبية المصالح استنكار نظامي بريتوريا وسولسبري قد أوردت تُشروهة رحارق وآمال الاكترية الافريقية قسى عشرات الوقائع التي تشهد على أن الدوالسسر جنوب الريقيا وزيميابوى وناميبيا ستكون التصارا العسكرية لحلف شمال الاطلس وكالله بعض لحركات التحرر الرطنى ولقضية المدالة ومساهمة بلدان الغرب اذ تشبجب بالغول سياسة الإبارثيد مرموقة في توطيد السلام العام وتلزية اتجامات في جمهورية جنوب الحريقيا وروديسيا ، فانهسا الاندراج الدريل .

عقد مؤتمر الإفوس في عشية افتتاح الدورة النظامين غير الدرعيين ، وقد اثارت استعدادات

تضم سياسة طريلة الامد» .

اللاحق إلى دولة اسراليلي .

غيران الوقائم الاخبرة تشهد على ان وايزمان

لد لجا عبنا إلى الجُملة الشرطية ، فالتيسسادة

استيطان وامنع في الاراض العربية مع ضبها

ألقد شرع تجمع «ليكود» الرجعي المتطوف الذي

يرامنه بينن دليس الززراء في توسيسم اسكان

المستوطلين الببرد في الاراضي العربيسة اصلا

ويعد الزيارة الاغيرة التي كام بها سنايروس فالسي

وزير الغارجية الاميركيسة ، ال الشرق الارسط

اعترفت حكومة يبقل بشرعية ثلاث مستوطئيسيات

فسكرية كان قد بناها مسترطنون يهود من منظبة

وقد دعت وفود بلدان افريقية عديدة وتارة حركات التحرر الوطنى الى عدم الاكتفاء باتخياذ قرار جديد آخر ، بل إلى مطالبة البلدان الذي: باجراءات ملموسية ضد الابارثيد ، وان المساعدة بالنعل لابالقول ، على التصنية السريعة للانظمة المنسرية في جنوب افريقيا ينبغي ان تتوم قبل عنصريي بريتوريا لحيازة السلاح النروى فلقسا كل شيء على دعم السكان الافريقيين المناضلين خاصاً لدى اعضاء الوزنمر ، وفي ايام عمـــل في جمهورية جنوب افريقيا وزيمبابوي وناميبيا المؤتمر ، والان يعد اختتامه ، تنتشر وتتسم رمقاطمة السلطات العنصرية وايقاف اية مساهدة التظامرات الجباميرية ضد النزعات النرويسسة لجمهورية جنوب افريقيا في عشرات البلسدان وسنقوم اللجنة السوفيتية لتضامن بلدان اسيا بجميع القارات . وتهتم برلمانات بلدان عديدة

التكنيكي بين دول حلف شمال الاطلس وجمهورية جنوب أفريقيا من جديد الى أية تتالم خطيرة يؤدى تعالف الترى الامبريالية والمنصريين

واقريقيا مع المنظمات الاجتماعية السوفيتية الاخرى

اهتماما بالغا بامكاليات تزود جمهورية جنسوب بكل ما يلزم لكي تنفذ قرارات مؤتمر لاغسوس اقريقيا بالسلام النروى ، وبيالسنة حسول العمبسنل طند الابارليسند لقد عرض موقف الاتعاد السوفيتي بوضوح في ولنا اتصالات عبل دائبة مع حسيركات التعر بيان دوكالة كاس» : اننا نشبب بعزم سياسة الوطئى ء ونقدم لها الدعم المعتسوي والسيامي نظام بريتوريا البرجهة لعملع السلاح النسودى والعملى الفروري ، معتبرين ذلك تنفيذا أواجينا رقى الوقت الذي يتسم فيه النضال في العالم الاممي وتحقيقا لبرئامج مواصلة التضال من أبط كله من اجل تصفية الاسلحة التروية ، تأكسم السلام والتعاون الدول ، وفي سبيل حريسية البرامج الذرية لجمهورية جاوب الريقيا تحديسا الشموب واستقلالها ، الذي اقره البؤتير الخامس رتما لكل البشرية المعبة للسلام ، وقد اظهرت اللضائح الاخيرة حول التعاون المسكري والعلمي والعشرون للحزب الشيوهي السوفيتي ه



اقيم في دار الصداقة في ٢٩ اغسطس (اب) اجتماع لممثل الراي العام بمناسبة العيد الوطان للشعب الليبي ، عيد الثورة ، وإشار العطبا، في كلماتهم الى ان المواطنين السوفيت يــرُبُونُ مواصلة تطوير العلاقات بين الالعاد السوفيتي وليبيا في جميع المجالات ، ، واكد السفير الليبي السيد ضو على سويدان في كلمته عل اهميــة التأييد السوقيتي للشال الشموب العربية ضد الامبريالية والاستعمار الجديد والصهيولية ء

لمعرط مساحة دولة اسرائيل وفق مفروع تقسيم - الجالبين ، فالمتطوقون الاسرائيليون يوفضون أجلاء التوسعيـون ... والسـلام في

> ومثاك كل الاسس لبقل هذه الاستنتاجيسات بالعاقها اراض جديدة بقوة السلام . وهذا منا فهمد أن أعلن ببغن عن برئامهم الحكومي تبعاء والوطن ايمولين، اليمينية المتطرقة في الفعلسسة جرى بعد الحرب العربية الاسراليلية عام ١٩٤٨ الاراض العربية المحتلة ، لم يبق لديسه طيء

فانس الى العرل الارسط ، فانه سيندر راضحا ان وافيرا فان فلهور مستوطنات جديدة موجسسه تل ابيب لسمى رسبيا باعبالها الى اعدال سياسية عباشرة لعاما قمد القلسطينيين ، وفعاد الاعسة رقد كتب مراسل الصحيف الاميركية «واشغطن دولة فلسطينية مستقلة في الضفة الغربية وقطاع للسكان العرب قد كان دوما جزءاً مكونا من سياسة تنوى الاحتناظ بالفينة الغربية المحتنة وقطاع البواقب بالنسبة لقضية السلام في العرق الارسطان «الاعر الواقع» الصهبولية ، وانطلاقا من هذا الامر فزة وتشديد الرقابة عليها» ، وترى الصحيفسية ففي الماض التريب بندا حاولت الصحافة الغربية ان خطوات تل ابيب الترسعية استعراقل امكاليسية - لبييض صفحة حدًّا الإرهابي القديم السام الرأكيّ استنناف مؤلمر جنيف للسلام في الشرق الاوسطه العام ، وقامت بدعاية كبيرة لموافقته على معناقصة

«لاه للسلام والمعادلات، .

والرم عليها جهاز الضم والزاحف الامراليمسان اللزبية دون الذي ، وتبع ذلك يلاغ من تطبيسة . عندما اغتصبت من العرب اراض تلوق بشكسيل للعديد عنه مع الزهبا، العرب لقدة اغتلال مواققة

فلسطين ، كذلك جرت معاولة للهم اثناء العدران الجيوش عن القسم الاكبر من الادافي المعتلسمة التلائي مام ١٩٥٦ الذي اشتركت له اسرائيل والامتراف بعق الشعب العربي الفلسطيشي في اللمة اشتراكا نعالا ، واخيرا احتل المعتدى عام ١٩٦٧ - دولته الكاصة ، شاطبين بدلك على طريق العسل مناطق عربية شاسعة يحاول الان استيطانها بشكل السلمي للازمة . ويعتبرون اله في حالة السوب وتلفت قرادات حكومة بيفن الاغيرة الانتباء اللعال ، وفي طروف الدلاصلم ولا حرب لا يستطين

ترليتها ايضا ، فاذا لاحظنا ان اهمال الالعال شيء ان يمنع اسراليل من سلوك للك السياسة تجرى مباشرة بعد زيارة بيفن الى والمنطن ورحلة التي تنسجم باكير قدر ممكن مع مصالحها • فالاستيلاء بطريقة «الزواحف» على الإراقد العائدة الغرارات هنا كانذار جديد للعرب بان اسرايسل ان طرد العرب من اراضيهم ومصادرة وشراء واشارت صحيفة «لوماليتيه» الفرنسية الى «ان معنى اية تضايا دون شروط مسبقة» . الا ان مده الجهود اداضيهم واقامة المستوطنات اليهودية عليها ، كل خطوة بيقن هذه واضح ، فالمستوطنات العديسدة قد ذهبت أدراج الريام فالمتطرفون الاضرافيليون

الثلاث في الاراض المحملة تعني القول ثلاث مرات ؛ - لم يدعوا بإممالهم مبالاً للشك في الغرايا المعيقية لقادة تل ابيب . ومن الصعب خداع الشعرب المعبة

تزاع عسكرى جديد سيتوفر لهم دعسم واشنطن

للسلام ء ومنها الشعوب العربية ء بالجمل الجوالة

في طريق السلام والبناء

والتهت السيطرة الاستعمادية التي عالى منها البلد طوال قرن تلريباً . وأعلن هو شي مينه في ٢ ستمر (ايلول) ذلك العام في اجتماع حضره لصف مليون مواطن قيام دولة جديدة تسميي اليوم جههورية فيتنام الاشتراكية .

الوخيمة ووضع اسس لتعنتيع البلاد وتطويسر

وقد تم تعمير كل المصائع والمعامل والجسور

والطرق ، وبنى كثير من المثناويع الصناعيســة

الجديدة ، وطهرت الاراش الفيتنامية من ملايين

وتلقى مليون عاطل عن العمل في جنوب البلاد

العمل ، كما ضمنت لمواطني الجمهورية العقوق

والحريات الديمقراطية الواسعة ، فلهم حق المهل

المأني سأعسسات في اليوم وحق الاستراحسة

والتعليم المجانى والمساعدة الطبية المجانيسة

وقد الف الاميون اكناه السيطرة الاستعماريا

٩٠٪ من الغيتناميين بينما يبلغ عدد التلاملة الان

١٢ مليونا ، ويقترب عدد الطلبة من ٨٠ الفا . وبعد

نحرير فيتنام الجنربية اتقن حوالي مليون شخص من

ممكانها القراءة والكتابة . ومن المقرر نقل حوالي

١٠ ملايين شخص من دلتا النهر الاحبر البزدجية

بالسكان الى سهول الجمهورية ومناطتها الاقتصادية

الجديدة ، والشروع في حراثة ٧ ملايين مكتار

من الاراشي المهجورة في اهوام العرب ، وايجاد

ثمانية ملايين مكان للعمل ورقع مداخيل المواطنين

ويقدم اصدقاء فيتنام مساعدة كثيرة لها . ففي

الاعرام المفترين الاخيرة مناعدها السوفيت عل

بناء حوالي ۱۷۰ مشروعا اقتصاديا كبيرا لمر شمالي

البلاد . ويقدم الأتعاد السرفيتي لها اليوم قروضا

ومعونة تكثيكية لبناء ٤٠ مؤسسة جديدة بما لمي

ذلك معطة كهرمائية على النهسر الاسود ستكون

اكبر معطة في جنوبي شرقي أسيا ، ومناجسم

الفخر في هيتام حيث سيستخرج ٢٠٤ مليون طن

من الفحسم الحجرى سنتريسا الع . وفي اعرام

١٩٨١-١٩٧٦ سرف يقدم الاتحساد السرفيتسي

لفيتنام على حساب القرض الاجهزة والمواد الغام

لمختلف فروع المساعتين التغيلة والغنيفة وكذلك

أن قيتنام اليوم قلمة متيئة للاشتراكية وعامل

هام للسلام في جنوبي شرقي آسيا ، وتسير ال

امام بخطى ثابتة ، وتنفتح امامها افاق شاسعة

ومراقعها في المضمار الدولي الان ارسيع مسا

كانت في اي وقت مطي ، فقد اعترف اكثر من

مئة دولة بجمهورية فيتنام الاشتراكية ، واقامت

علاقات ديلوماسية معها . وانحلت مشكلة قبولها

ولتعزز وتنبر الصداقة الاغربة بين الشعبين

السوفيتي والفيتنامي . وكانت الزيارة الرسميــة

الردية الاغيرة التي قام بهما للاتعاد السرفيتي

وفد الجمعية الوطنية في فيتنام الاشتراكية برئاسة

تشيونغ تينسم عضر المكتب السياس للجنسة

المركزية للحزب العبيرهي الفيتنامي، رئيس للجنة

القد قال ليوليد بريجنيك ان الاتعاد السوفيتي

سيواصل في المستقيسيل ايضا تأييد الشعب

الفيتنامي ومسالداته في حل مسالسل البلساء

في يوم العيد الوطئى للشعب الفيتناس بهنيء

الدائمة للجمعية الرطنية مساهمة جديدة في توثيق

ني عضوية هيئة الامم المتحدة ،

البواد الغداية وغيرها من البضالع . عامل هام كلسلام

وحق ضمان الشيغرخة .

الالغام والقذائف والقنابل التي لم تنفجى .

الزرامة خلال الاعرام القريبة المقبلة ه

طريق النصر

اجتاز الشعب الفيتنامي طريقا طويلا فبسسل احراز النصر ، وكان يثن تحت وطأة المستعمرين الفرنسيين ، وفي عام ١٩٤٠ دخل البلاد الفزاة الياباليون ووجدت فيتنام لفسها تحت سيطرة مزدوجة . وكان الظالمون الاجانب ينهيـــون الروالها ، المدرت اليابان من الهند الصيئيسة في اعوام الاحتلال حوالي ٣٠٥ مديون طن مـن الرز وه،١ مليون طن من الفحم الحجرى وه٤ الف من من الكاوتشوك الطبيمي .

للد دعا الحزب الشيوعي الفيتنامي للنشاا. من اجل انقاذ الرمان ولف كل القوى الوطنية حوله رلى ديسمبر (كانون الارل) عام ١٩٤٤ كسير تسكيل النصائل الاولى من الجيش المعبسي الفيتنامي . وفي مارس (١٤١ر) عام ١٩٤٠ اتخا العزب قرارا تأريغيا باعداد الثورة المسلحة وقد وفر ظروقا ملائمة لنجاح النضال الوطني التعرري في الهند الصيئية وكذلك في الصين والهند وبورما وغيرها من بلدان ذلك الاقليم سعق الجيش السوليتي الجيش الياباني الذي بلغ عدد جنوده مليون شخص ه

ولى ١٩ اغسطس (أب) عام ١٩٤٥ نفيت أفسورة في فيتنسام ، واصبح بسرم استسلام اليابان يوم اعلان استقلال فيتنام وقال هر شي بيله متحدثا عن اسباب انتصار ثورة اغسطس: كان سعق الجيش السوفيتي الجيوش الفاشية البتلرية والياباليسة عاملا ساعد اكثر من اى عامل آخر على التصاريا في المسطس عام ١٩٤٥. غير أن الامبرياليين لسم يريدوا التخل عن البتاام حتى بعد اعلان استقلالها ، وسرهان ما الزلت في جنوب البلاد القوات البريطانية بدريعة الجريد اليابان من الاسلعة، كما احتلت وحدات ويش كرمنتانغ مناطق البلاد الشمالية ، ولجا المستعمرون الفرنسيون الى الاعتداء السافي عل الجمهورية الفتية المليق في اعادة سيطرتهسم ديدأت العرب التي استمرت الى عمام ١٩٥٤

وانتهت بهزيمة المعتدين . غير أن فترة السلام كانت قصيرة جدا حيث أء المتدخلون الامريكان محل الغرنسيين وسبيوا لبلاد اشد الويلات ، قالتي السادة مـن وراه المعيط اللين يعتبرون انفسهم مناضلين في سبيل حرية الانسان وحقوقه ، القوا على فيتنام ١٤ مليون طن من القنايل والقدائف تعادل مـن حيث قوتها التدميرية ٧٠٠ فنبلة كالتي القيت على حيروشيما ، كما رشوا لمي اراضي البسلاد لصف مليون طن من المواد الكيميالية السامية ومبوا على المدن والقسيسري الفيتنامية الوف الاطنان من النايالم . وقتل حرال ثلاثة ملايين فيتنامى في قلك العرب ، غير أن التدخيسة لامريكي انتهى بالفقيل . واعتمادا على مساعدة ومسائدة الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان لاشتراكية والبشرية التقدمية كلها دافع الشعب عرى الصدالة بيننا . نفيتنامي عن حريته واستقلاله . وانهي بعــد الانتصار على المتدخلين توحيد وطله في دولة وأحدة هي جمهورية فيتنام الاشتراكية .

طسرح المؤتس الرابع لعسرب الشيوعيين لليتناميين اللى عقد لمي ديسمبر (كانون الاول) عام ١٩٧٦ مهمة تاريخية جديدة وهي الهسساء بناد القاعدة المادية والتكنيكية للاشتراكية على لحاق البلاد كلها خلال ۲۰ عاما تغريباً . ومن

العمية الدولية الدائمة لمؤتمرات الملاحة .

الهيدروتيكنيكية وبناؤها واستغلال البواني.

مهمة تاريعية جديدة

البقر تصفية عواقب الحرب والاستعمار الجديد

المراطئون السوفيت اصدقاءهمم الفيتناميين من صميع قلوبهم ويتماون لهمم تجاحا جديدا في اليكسي ليونتيك

لبؤتير الدولي الرابسيع والعشرون للهلاحسة سيفتتح في ليلينفراد في ٦ سبتمبر (ايلول)

الاشتراكي .

ومسيتراس البؤلس سبيرغى كوتشبكين وزيسر المؤتمر الدول الرابع والمقرون للملاحة . ويعود الاسطول النهرى في روسيا الاتعادية ، وسيشترك لقليد عقد على حدَّم الندوات الى عام ١٨٨٥ سين في الدؤلس الكر من ١٢٠٠ خبير اجنبي وسوفيتي لظبت يمساعية المهندسين الروس النصيطنية وسيناتصون غلال 9 ايام البسائل الخاصة يزيادة قابلية الطرق البائية للملاحة وامنها ، وتحسين والعبم علم الجبعية الآن مبدئ اكثر من ٥٠ عطوط البلاسة في الانهر . ولأول مرة في تاريخ المداء وعائم السياعية على تلدم وسالسان جده التؤكيرات ينظم معرض الانجازات في هذا النفل المائيسية وتعسيم البواغير والمنفسيات البوال ه

الأصراث الدولية

«كاربون ايدج» وغيرها ...

يبقى أنفراج التوتر السمة السائدة للعيسماة الدولية كلها . وللن كنا تدحش فلسفة التقبازم والتزام المواتف السلبية فاننا نؤكد بان معليهة اعادة بناء العلاقات الدرلية على اسسساس مبادىء التعايش السلمي تستمر بصرف النظر عن معاولات القوى الرجعية والأمبريالية الوتوف حج عدرة ني وجه تنقية المناخ الدولى د

وحين تقيم الوضع تقييما سليما لايجسموز ان تجامل أن نشاط اعداء الانفراج قيد ازداد في الأولة الاخيرة بشكل ملحوظ ، فجهودهم الاساسية ترمى الى عرقلة عمليسة على الانفراج السياس بمعتوى مادى ، والعيلولة دون حل المفعكليسة الجلرية في عصرنا الا وهي مشكلة نزم السلام ويستخدم لهذا الغرض التغريب الاعلامي والدعاية الكاذبة وتزوير الحالق ، الا أن البدني وأحب وهو تبرير الزيادة اللاحقة للميزانيات المسكرية وتوسيع برامج اعداد والتاج منظرمات جديدة من السلاح بما في ذلك الصوارية المجنعة والمهوات

ولم تغبد حتى الان الضبية التي الارما مسأ نشره المراقبان الاميركيان ايقائس ولوقائل الثلا اكدا وجود خطة سرية تلتض تخل حلف الناثر عن

ثلث أراضي المائيا الاتعادية «في حال الهجـــوم لسوفيتي» . وانطلاقا من هذا الزعم حول امكانيا لايستند الى اى اساس من الصحة فقد طالبـــت الاوساط الرجعية بمتابعة زبادة الجهود المسكريسة لحلف النائر يما في ذلك توزيع العبوات النيترونية بل اراضي اوروبا الغرُبيــة ، وحصلت وزارة الدفاع الاميركية في حدا العام على مبلغ يزيد عن ١٢٠ مليار دولار ، وهذا اكبر مبلغ حصلت عليه ن تاريخ البلاد كله .

وهكذا فأن الماكنة المسكرية لعلف الناثو اخلة ن الترسم ، ويتم في الوقت نفسه تجريبهـــا صورة مسرعة ، قلم ينفذ الحلف من قبل إيسة تدريبات عسكرية خنغمة كالتي يجربها في الآونة الاخيرة ، وهي تشبيل كل انواع السلاح ، وهامي وحدات كاملة من الدبابات والمدلميسة والطيران ترسل الآن الى العدود الامامية لاجسل المناورات ومعرف يشترك فيهسسا في فيسين (المانيسيسا الاتحادية) ٧٧ الف جندي، (ما في المناطق الجنوبية

من المانيا الغربية فسوف يشترك ٥٩ الف جندي لمر مناورات «کاربون ایدج» . ان الاحاديث التي تجرى حول "طابع المناورات لدفاهم للغايسة» لايمكن ان تضملل احدا . فني مقرات الناتو لايجرى العديث عن الدفاع على الغطوط المتقدمة و قحسب بل يعدون هذا التكنيك الهجومي في سياق المنازرات الواسعة ريستعدرن لاجراء

ممليات مسكرية على اراض النير . أن اشتداد النزعة المسكرية لى حلف الناتر يذكر مرة اخرى بطرورة أن تبلل الغرى البعبة للسلام جهودا جديدة مستمرة في النضال من اجل ايقاف سباق التسلح وني سبيل تعزيز الثقية بين شعوب العالم م

المعيط الهندي يجب ان يصبح

لايزال الوشع في منطقة المعيط الهندي يلقست لتباء الرأى العام ، ومن المعهوم للل البلدان الواقعة على المبعيط والتي لديها كل المسوغات لإن الغراب المسلحة في هذه المنطقة عطرا يسمسدد والاستقلال ومن أجل الحقوق الاولية الالسان و استقلالها واملها و

كار يشميف لينينغو أو أو ومناك ما يدمو ال معل مدا اللك و لينفل:

النظر عن النصريعات الطنانة حول فرورة بعسل «منطقة المحيث الهندي منطقة غير عسكرية» قبان الولايات المتعدة لاتقلص هناك وجودها العسكري بل تواصل تعزيزه وكما تدل المعطيات الرسمية فان وزارة الدقاع الاميركية تواصل توسيع قاعدة جزيرة ديينو غارسيا ، قني العام الباخي وعده أنفلت على هذا الفرض ١٥٤ مليون دولار و

أن الارساط الاجتباعية في البلدان الواقعية عل المعيط لاتستطيع ان تنظي الطرف عسين ان العنفيات البحربسة والجريسة العسكريسة في فيبلو غارسيا مي حلقة رصل في اهداف القراهد الامبريالية المنتشرة من سواحل اليابـــان الي جمهورية جنوب الريتيا ووتعتبر هذه التوامسد الشكل الرقيس لنفوذ الدول الامبريالية في المعيط الهندى ومصدر خطر دالم يهدد استقلال الدول النامية في مده البنطقة .

ولايجرز أن نغلل الخطط. والمصاريم التي تمدها الدول التربية للمستثبل في منطقة المعيط الهندي فيجرى العمل مراعل الشاء حلك ساتو البسلى سيكون مكبلا لعلف الناتو ، وتتجه النسية ال وضع كل منطقة المحيط تحت مراقية النائيسيو والسنتو والزيوس والاسلاف المسكرية التي مسن المارز انشاؤها .

ويشاطر الاتحاد السوقيقي بالسسدان المعيق الهندي تلقها ، ربوقفه معروف للجميسم ، ان المشكلة الرئيسية من ازالة القراعد الاجنبيسية وبالاحرى القواعد المسكرية الاميريالية في مذه المنطقة ، ومن المعروف ان الانحسساد السوفيتي إ الايملك ولاينوى أن يملك أبة تراعد عسكريسة لى المحيط الهندي .

مناورات العنصريين

بعد الله أحاط طوق العزلة يحكام جنوب المريقيا وروديسيا اغذوا يكملون مبياسة البطفى بالسكان الافارقة الاصليين بمناورات سياسية ترمى الى خلق وهم بحل احد المشكلات في جنوب افريقيا ، وشتى العبية المناولة للعنصرية ، وتعييت نظام الابارثيد. وتعسد لى جمهرريسة جنوب الريتيسسا ولى روديسيا تمثيلية هزلية ، فقد طرح حكام بريتوريا ما يسمى «الخطة الدستورية» التي تقضى ان يثقما في البلاد نظام للحكم بثلاثة بركانات ؛ للبيش «وللملونين» وللهنود ، ويؤكد اصحاب هيسك، التمثيلية أن الهيئات الثلاث كلها استساوية» ، ولكن القول القصل لدى عل المسائل الهامة للدولسية يبقى عمليا من حق رئيس جمهورية جنوب افريقيا اللي مبيراس معجلس المكومة المتعدد الجنسيات، و وترمى هذه الخطوة التكتيكية إلى استهالة سكان البلاد «البلونين» و«الاسيويين» عن طريق منحهم جزء يسيرا من المطاء ، مع الابقاء عل مسيدا «التطور المتفصل الامم» . ومن الواضيع لك_سل السان ان خطة فورستر الجديدة لاتاخذ مطلقا يعين الاعتبار مصالح ١٨ مليونا من الالارقة و

وترمى الى هذه الاهداف تنسها «الانتخابيات العامة، التي ابتدع فكرتها مسيت زعيم المتصريين الررديسيين وسيادم ١٦ بالمالة من سكان البلاد البالنين بدور المتنرجين ، قلم يسمح العثصريون (بالاشتراك في «الانتفايات العامة» الا لسبعة ، الاف شخص «يعتبد عليهم» من أصل ٦،٥ مليون أقريقي ودلك بعد أن تاكنوا منهم يشكل دليق ، ويعول سبيت عل حباية النظام العنصرى الاستمساري

بمساعدة اللمبة الالتعابية . وردا على مناورات بريترويا وسوكسيري يصبد وطنيز جمهوزية جاوب الريقيا وزيميابوى نضالهم كرى في ترضيع القواعد المسكرية الابنيية وزيادة في هذه نظام الأبادليد المشين وفي سبيل العرياسية

البيرت غريغوريالنس

مغصمات ترديم أثار النن المعماري بمندار اضمال أن السبعينات ، وقد اللسق المام من هذه الاموال لاعادة الشناسسسر القديم للكريملين والشوارح المجاورة لله اذ أن صيانها هي أحد الميادي، الإساسية للغطة العامة لتطوير مدينة مرسكو ، وقد البيت في العاصية . تسع مناطل معيسة تسبل احداما شارع كروبرتكين م والسد النتع في ابنية من القرن التاسع عشر في مذا الشارع متحنا كلاسيكين الادب الروسي الكسانسيدر يرشكيسن وليف تولستوى وسالات عرض اكاديبية الفنون ، ويعسرم في المناطق المعمية تشييد ابنية جديدة تغالف طأيع وطراز النن المماري فيها .

🏶 سيقسوم ١١ الف طبيب وممرقي بعدمة اولمبياد عام ١٩٨٠ في موسكــــو ويبئى الان في القرية الاولمنية مستوضف من سيعة طوابق سيعمل فيه اقتصاصيون في جميع الفروع ، كما ستقنتع مراكسيق طبية في حُل ميتي سكِني ، وُسيساعيسا الاطباء والممرضون السوفيت زملاءهم اطباء الفرق الوطنيسية أثناه المياريات ، كمسا ستفتتح مراكز طبيسسة للسائدين الذين ينتظر أن يزيد عددهم على نصف مليون .

🌞 منتع الرسام الموسكوفي اليغ بالحلوف الوافا تابتة تعيش مدى حياة المواد التي تصبغ بها ء فاللوحات التي وسمهسسية احتفظت بالواتها بمد أن صب عليها ألباه المغل وعرضت للصليع وقرشسست عل الطريق . ويمكن أن يرسم بهذه الاسباغ على الباتون والاجر والمعدن ، وسيمكسن طالب ، استخدادها بشكل واسع في وسيسم الجداريات وزخرفة البيوت ، وسيستماض بهذه الاصبغة الجديدة عن النسيد........... والغزف البامند الدن

🏶 ارسل من موسكو مايزيسسند على ١٠٠ كتاب لنعرض في معرض الكتاب الدول في صوفيا الذي سيفتنع في ايلول مبتبر ، ويشترك الاتعاد السوفينسي بانتظام في هذا المعرض الذي يعتبر من الخير المعارض في العالم ، وستحتل مكان الصدارة في الجناح السوليتي الكسيس والمطبوعات التي تعمم الغيرة الاجتماعيسية للدولة السوفيتية فالال ١٠ عاما . الى چالب الجديد من الادب الرفيع . ويتوى البناد في وزارة صناعة السيارات . وقد الناشرين السوفيسست عقد عدد من لاتفاليات لتنشيط تبادل الكتب .

> 🎏 رشحت سيارة الشحن زيل- ١٣١ من سنع مصنع السيارات في مرسكو للحصول على جائزة الدولةِ ، فهي تجبّعٌ بين الصولة الكبيرة وقدرة الجرار المجتزر على المبور التي يصل عطهبسسا إلى بتسر ونصف والمناطق العساعية البديدة. حيث يستلزم لقل الحبرالة السبابات طريلة في اماكين

🏕 الجز تجهيز القسم الاول من المبنى الاستباع للبعافرات في وقت واحد في القاعات المدرجسة السسبة التي سيبدا



الزوجين الافتراكية فيتنا كوميساروف المالزان في المنافسة الافتراكية في احدى مصالع موسكو

استعماله في لهاية عام ١٩٧٧ وسيقسيم يحباية الطبيعة ، فستنقل ال خارج العاصمة عشر قاعات للمعاضرات تشسيسع ١٦٠٠١ ألبؤمسات البغرة صعيا او ستتم اعادة بنائها ، وستجهز هذه المؤسسات باجهزة كبل لنصفية كل ما يخرج منها من البواد 🤻 افتتح في موسكو معرض الرمعينيم الشارة ، وستعمسل عشرات الالول من منيازات الباص والفيحن والركوب بالغاز الروماني الحديث، واكثريسية اللوحات مكرسة لمرضوع التفاضينية عام ١٩٠٧ .المكنك الذي لا يلوث الجسو ، وستعتل النلاحية والذكرى البنرية لإعلان استقلال الإشجار والمزروعات الغضراء حوالي نصف البلاد ، ولتحررها من النبر الغاهق ويعرض مساحة المدينة ، والجو في موسكو في قية خسون رساما اعبالهم ، ويقسسام الزادة العامر اللي منه في ايسة مدينة المعرض في اطار برنامج تعارن الجعفيات كبيرة في العالم . الابداعية في البلديسسين ۽ التي اقامت علاقات ليما بينها منذ سنين هديدة

🤻 سیلی فی شارع ستافروپول فسی متطقة فولقوغراد بالناصمة مركز للغدمة اللنية لسيارات مصنع فولجسكن للسيارات بأسم الذعرى الغمسين للاتعاد السوقيتي وستشيد هذا المركز الجديد مؤسسات

استغدامها مع مطلع المام الدراسي الجديد

والقاعات مزودة باحدث اجهزة السيتمسا

والراديو ، وسيئتهي ألبنا، يكامله ويبدأ

🤻 تبنى تعت ساحة تانمانسېكايا معطة مترو مسترتبط مع المعطنين الموجودتين حاليا

الارش وتعمل انفاق عديدة بين مسلتيس رمدة الانفاق غير عادية في ثلاث عالات

في موسكسو ۲۰۵۰ كيلومترا . ويبلغ يصرف الثالر عن المسائلة .

تطرير العلاقسات الطبية بين شعييشسا ويدوسها

🗯 صادقت دورة مجلس بلدية مرسكر

عل الخملة الخمسية لتنمية العاصمة (١٩٧٦

- ١٩٨٠) ، وتشم هذه النبلة بابا غاصا

المجنوعات الفنية في ذلك البلد . وقد نظم هذا المعرض بمقتضى اتفاقية التمارن الثقافىسى بين كندا والاتحساء السوليتسس في مجال الرسم والموميلي والادب التي عقدت عام ١٩٧١ . تثيجة لجر النناهم والتماون الذي يسود الان العلاقات بين بلدينا . معرض للرسامين الكنديين المعترفين في بلادنا . واضاف بربوق یتول ان کنسدا جارتنا الشمالية والعكاسهسسا في إيداع

وقال دويرت قورد السفير الكندي لي

الباء موسكو ۲۰۰۰ ۱۹۷۷ ـ

التلكرة في سيادة البساس و كوييكات

التشكيلية هورش للوحات الرساميسين الكنديين الذين الضموا الى ما يسميسى وماعة السيمة ونقلت تلك اللرحات التي تصور المناظر الطبيعية في كندا مسين مجموعة مالا-مايكل ، ومن من اكبسسر

السوفيتية-الهندية برقد الرياضيب

الهنود الذى يضم نادة شعبة الرياضية

في الجمعية النقافية الهندية-السرفينيسة

السرفيتي للالعاب الارلمبية المقبلة ه

بمعية الصداقة «الاتعاد السوفيتي-فتلندا»

* استقبل معتلو الشبيبة السوليتية

وقد غدت مذه اللقاءات تقليدية ، ويسمى

الشبان والشابات السرنيتيرن الى بسنال

كل ما بوسعهم ليشعر الطلاب الاجانسيب

عند الايام الاول لقدومهم الى الاتحـــاد

🏶 جرى للله بين نشطه الجمعيــــة

السوفيتية للصدائة مع جمهورية الماليسا

الديماراطية وبين وفد جمعية الصداقسة

الالمانية -- السوليتية لاقش المشتركون

فيه خطط عمل المثلامتين الشائياتي....ن

🌣 التقي ممثلو الارساط الاجتماعيــة

السوفيتيسة بسباح حشروا من الولايات

المتحدة الاميركيسية وتشيكوسلوفاكيا

وابطاليا وانكلترا ولرنسا وسريسرا ه

واشكال العمل الجديدة في المستقبل .

السوفيتي وكانهم بين احليهم .

الاتعاد السوفيتي جرلته في بلدان اوروبا التي بدأت قبل ثمالية اشهر ، وشاهـــد

ارميتاج بليليئغراد ،



متزايدا الى الغط السياحي العدر

ويقسم برنامسيج الرحلة مزاولة

زيادة معهد الابعاث العلمية للإراب إيان رايتميادزين واجتمسع

ومشاهدة حاوله وبسائيته وطليه وأبيك وزار مينات تحرير

افتتج في كاز اخستان .

الذ الغوبي والشرقي في كييف ولي الما السيمة، مثلها استمتسم



طبي القرس البشروب بعض الصحف واجرى احاديث مع مسؤولي

المؤسسات السياحية. في تلك المبهرريات،

🌞 يتجول الآن في العاء الاتعساد السوفيتي فريق من المهندسين المعماريين الالكليز ، واقترحت «التوريست» برئامجا خاصا لرحلتهسج يتقمن زيارة الألسار

التاريغية والمتاحف والمعارض بالإضافة الى

لقاءات واحاديث مع زملائهم السوفيت .

المبيوف الانكليسيل طشقتك وسمرقشب

وعدا موسكسو ولينينقسسراد سيزور

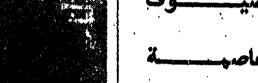
السينما فلاديمير ايليتش لينين . . ومئذ سنى النورة الأولى لعبت السيئما السوفيتية دورا عظيما ليس فقط في اغناء الشبعصية الأنسائية ، بل وفي تطوير هذا الفن على النطاق العالمي ..

واليسوم ايضا تواصل المسيرة التي بداها رواد السيتما السوفيتية العظام .. ومسرح موسكسسو .. وريث التقاليد الأثسائية للمسرح الروسى والعالمسي . . اله لا يكتان بتقديم الأعمال السوفيتية بل وينقل ال السوفيتيين عبرة الفسرحيين الأجائب والأيداع الشعبي العالمي الأصيل ..

اللزقة اللومية الكوبية للرقص الفولكلوري تؤدى عروضها

سيشيد لندق يتالف من ٢٢ طابقا في

القسمس التي يقال الها اجمل مناظر الغروب لى موسكو . لذلك قرد المهندسون أن بينسيوا في الطوابق الاخيرة عدة غرف وجامية تبل عل النرب و ومسا ادوع الراحة مناك بعد تعب اليوم الاولمين ٠



اهل مكان من «ترويارينو» نييت يلتقبسي شارها ليثين وفرنادسكي ، وسيشط ل هذا اليئاء مساحة اربعة مكتارات وتبلسي الان قاعدته ألتى ستشكل ثلاثة طوايك تحت الارش م وسيتمنع الفندق لاكار من

الألة طرابق ، وفي قاماته الاربع ١٧٠١

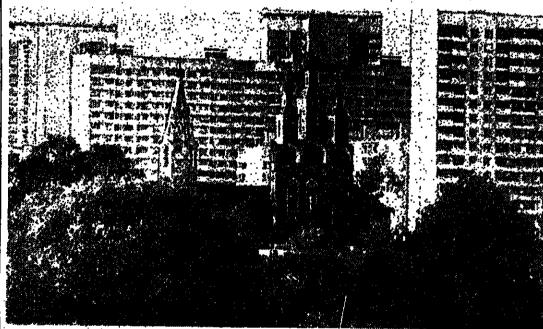
وتفتتهر تروياريلو يمناطبسس غروب



وقد انشئت لهذا الغرض تبسيع مناطق

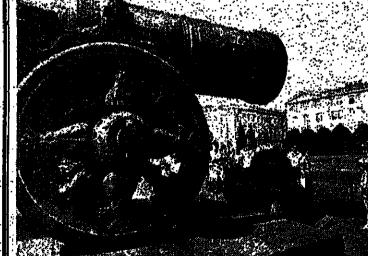
وتستمر اعمال الترميم في الكريملين ا نجديد الجدران ، وقبيساب الكاثدراليات

سِلم ٩٠ مليون رويل للحفاظ على الأثار التاريخية والثقافية في العاصمة وترميمها.



* كنيسية القديس بازييل وفندق ىروسىيا» من برج سېاسكې ،

> بناية مكتبة التربية العلمية باسبم اوشيئسكي وهي كابعة لأكاديمية العلوم التربوية السوقينية ولد يناها في اللرث





كتاب بارز في الهاركسية اللينينية

يتحقق براسطسة الغورة الاجتماعيسة واستيلاه

بقلم البروفسور لازار سليبوف الدكتور في العلوم التاريخية

عفسية ثورة اكنوبر الاهمتراكيسة العظمى كنب لينين مؤلفه «الدولة والقبورة» الذي غدا تطويرا فلاقسنا للنظرية الماركسية حول الدولة والثورة

لماركسيسة ، ويعرى التشويهات الاصلاحيسية برائستاین وکاولسکی وغیرمما من محرفی التعالیم لباركسية عن الدولة ، فقد استمار التحريفيون مجه العلماء البرجوازيين بان الدولة تحمل «طابعا الأطبقيا» وإن الدولة البرجوازية تتحول تدويجيا من النجسام في الاحتفاظ بهسا ، فالتورة المضادة «دولة مسيطرة» الى هدولية ادارة» ولذلك كميسا يزعمون فان الطبقة العاملة ليست بعاجة الى قلبها بطریق نوری ، فالراسمالیة «تتحول تلقائیا» الی الاشتراكية دون نشال . رملارة على ذلك يرى المحرفون أن البروليتاريا غير مهيئة لان تواجه «الديمقراطية البريوازيــة الواسعة» بشكل اخر للديمة الهية ، وقد صمتوا في البداية وصاروا مسالة الديمة اطية ، وقد صاغ ليتين في كتابسه الكادمين التطسور الخاص الذي طرا على الدورة في فرنسا والسوفيتات في روسيا ، بوصفها شكلا الديمقراطية كمن ؟ لاية طبقسة ؟ ونضح بكسل للديمقراطية العقيقية التي البنقت في الثورة ، لقد الوسائل الافكار الانتهازيسة عن الديمقراطيسة كشف لينين عن المعنى الموضوعي لهذه الارهام "الصافية» و«اللاطبقية» وعن «الاشتراكية الديمقراطية» التي تدعو لها الاحزاب الاشتراكية في الغرب . لينين المجازى ، في سكب زيت الجمل الاصلاحية على الثورة البضطرمة ، وفي تخويف الجمامير من للسلطة السياسية للطبقة العاملة في المجتمع سمحت بصياغـــة المبادي، العامة للتنظيــم الثورة (المؤلفات الكاملة ، الجزء ٢٠ صفحة ١٣٧) لا يعنى نفي الديمقراطية ، بل ايجاد شكل جديد الديمقراطي في الدرل الاشتراكية ، وبتقده للاصلاحيين وتطويره للماركسيسة صاغ لهسا ، وهدكل الديمقراطيسة هذا ، ١١ يعجب

فاليئتين باتبولين مرشح في الملوم

طرح منذ عدة ستوات في الولايات المتحدة .

مثة شغص يشغلون أوضاعا اجتماعية معتلفييي

هذا السؤال ؛ «كيف تفهم حربة الفرد ؟» . وكالت

لتيجة هذا الاستفتاء تدعو الى الدهشة ، اذ كان

ان المستحيل تقريبا العثور بين كل الاجوية على

جوابين منشابهين ، فقد فهم المستاجر حرية القرد

باعقاله من الايجار ، ودافسيع الضرالب العادي

بتلطيعته من القرائب ، والطالب باعفاله مسين

الديون ... وطرح السؤال أيضا على احد المهريين

الذي اعلن أن حرية اللرد تتلاص قبل كل شيء

في التخلص الى الابد من التفتيش الجمراعي .

أن وزاء هذا الثنوع الطريف طلاجوبة يكس فسي

نهاية العطاف ، هذا الواقع ، وهو أن حرية الغرد

وعلاقته بالبجتم والدولة هما من اعقد ما يكون

في نظرية ومبارسة العياة الانسانية المشتركية

ومطسون هذه العرية هسسو بالاجمال العقسوق

والفسائات التى يستحها المعتمع للقرد من تاحية

وواجبات الفرد ثعاء المجتمع من لاحية اخرى .

والدولة والمواطنيسسن في طل الاشتراكيسسة ؟

الجواب عن هذا السؤال يعطيه ، مثلا ، مشروع

الدستور الجديد للاتعاد السوقيتي الذي حسسدر

مرْخرا للمناقشة الشعبية العامة . فهو يشير الى

ان مد و الملاقات تقوم عل السيادة المعلقة للملكية

اشتغل الناس ، فانهم لايعملون لصاحب ملكيسة

خاصة يستولى على جزء من عملهم ، يل يعملمون

السوليت في تعرير العبل من الاستثنار القائسيم

على الملكية الغاصة، الفرط الاساسي لعرية الفرد،

كذلك ثلك البديهية التي يقدر في طلها المنسل

الشخمى المصدر الوحيد للعيش وديحدد العمسل

النافع اجتماعيا ولتالجه وضع الانسان في المجتمع»

(من مقروع النستور الجديد) - ذلك مو الشرط

الميدلي للمساواة في الالعاد السوليتي ،

أن الملكية الاجتماعية لوسائل الالتاج العلمس

لوسائل الالتاج ، وباختصار ، اللبا

فكيف تنظم الملاقات بين الفرد والمعتمسي

اليست نتيجة الاستفتاء اقرب الى النكتة ؟ بيد

المشهور حول تطور الدولة : من الحكم المطلق انها يعني سلطة ديمقراطية حفا ، تخص الاكثرية الى الديمةراطية البرجوازية ، ومن الديمةراطيسة الكادمة من السكان البرجوازية الى الديماتراطية البروليتاريسة ومن الديمقراطية البروليتارية الى زوال الديماراطية (المؤلفات الكاملــــة ، الجزء ٢٣ ص ١٧٠) . وقد برمن أن الانتقال من الراسمالية الى الاشتراكية

لقد راى لينين همكل درلة سلطة البروليناريا البروليتاريا بالتحالف مم الللاحين وجماهير الشفيلة في سوفيتسات نواب العمال والللاحين والجنرد الأخرى على السلطمة السياسية . وقسد اظهرت التي ظهسرت في ميري الثورة الروسيسة الأول الممارسة التاريخيسة انه لا يكلى الاستيلاء على (١٩٠٥-١٩٠٧) التي خلفها إبداع الجماهيس السلطة في مجرى التورة (حتى ولو جرى ذلك في الثوري ، وفي عسام ١٩١٧ شكلت السونيتات طروف مناسبة بالطريق السلمي) بل من الفروري سلطيسة دولة المسسال والفلامين وكمسيا الداخلية والخارجية لن تسلم مراقعها دون قتال الفعكل الوحيد لسلطة دول الكادحين في البلدان ومستعادل أن تستعيد سلطتها المفقودة ، فقد نيه لینین «الی ان ایسة ثورة لا تساوی شیشها الا اذا استطاعت الدفاع عن للسها، (البؤلنات الكاملية في اميركا (كوبا العربة) اتعلت السلطة السياسية البير، ٢٧ ص ١٢٣) ، وفي ظروف الاستيلاء على للدولة ، كمسا هو معروف ، شكل الديمةراطية السلطة وتوطيد سلطة الكادمين النورية نشات الشعبية . وقد عكس هذا الشكل لسلطة دولية هذا مسالمة الديماراطيمة بمنتهى الوضوح : الاشتراكية في العصر العديث ، حيث تغيرت نسبية من طراز السوفيتات ، فغيرة اقامة ونشسساط السنن الاساسية للثورة الاشتراكية في روسيا

والديمقراطيسة الاشتراكيسسة تتطور باستمرار

عامة ، وتقارب الطبقات والفئات الصديقسة و المجتمع الغ فد وسم لدرجة هائلة مدور قال ليوثيب بريجئيف في المؤتمس الغامي والعشرين للعزب الشبوعي السوقيتي القد اصبعنا

المتزايد للاشتراك في ادارة الدولة .

الاجتماعية مع بناء المجتمع الثمبيرعي الكامل ،

نعرف من ممارسة سنتين عديدة وليس من النظرية وحدها ، أن الديمقراطية الكاملة غير ممكنة بدون الاشتراكية كما ان الاهتراكية غير ممكنة بدرن التطوير الدائم للديمقراطية» . والدليل الساطع على ذلك هو تحول دكتاتورية البروليتاريسا الني مي منشنا الديمقراطية الدقة لأكثرية سكان الاتعماد السوفيتي ، الى دولة الفسب باسره , وقسد تجسدت مدّ. الفكرة في مقروع دستور الاتعاد السوفيتي المطروح للمناقشة القسبية العامة . فقد حـــاء في مادته الأولى : داتمــاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية هو دولة اشتراكية للشعب كله تمبير عن ارادة ومصالح الطبقة الماما ا والفلاحين والانتلجنسيا وجميع آمم البلد وهمويهه وبغضل تطوير الديمقراطية الواسيع في المجتمع الاشتراكي الناضج تفشا المقدمات الداخلية لالتقال

وهذا طبيعي الماما ، اذ أن التعولات العِلربية

البارية في المجتمع ، والقضا، على كل اشكيال الاستنمار ، وتعول العلكية الاستراكية ال ملكية

الفكل الاشتراكي للدرلة الى ادارة ذاتية اجتماعية شيوعية ، الا ان هذه العملية لاتجرى من خلال اضعاف دولة القسعب الاشتراكية ، بل بالعكس من خلال تقويتها ، من خلال اجتداب الجماميـــر

في كتاب «الدولة والغورة» اكبت لينين ، الى جانب ضرورة انتماه دولة من طراز جديد ، الاسس السياسية والاقتصادية للأضمطلال النهائي للدولة الني انشأتها البروليتاريا ، واستثادا الى ذلك صاغ لينين استئتاجا حول التحول التدريجسي للدولة الاشتراكية الى الادارة الذاتية الشيوعية

التدن وحلة كاسعة الجليد «اركتيكا» اقوى كاسعة جليد في العالم ، إلى القطب الشمال . وهي البرة الاول في تاديخ المالاحة التي شقت فيها سفيئة طريقا في العليد السميك الى نقطة التمل

> بعد انهاء تلك الرحلة غير العادية ظهـــرت كاسعة الجليد «اركتيكا» على الطريق البحسرى النسائي فتقود قوافل البواخر على امتداد سيواحل

المعيط المتجمد الشمالي . مل اثر انهاء كاسحة الجليد «اركتيكا» رحلتها ا. اللطب الشبال عقد قسم الصحافة بسوزارة الغارجية السوفيتية مؤتمرا صحفيا مع قادة البعثة ليبوقى غوجينكو وزير الاسطول البحرى السوقيتي الذي كان رئيس الرحلسية التجريبة ، ويودى وتشييق ربان كاسحة الجليسد واليا ووماثوف

الياحث العلمي . وقد وجه هدد من الاستلة اثناء الورتمر رزير الاسطول البحرى .

سر-لماذا اختلف خطا حركة كاسعة ال اللطب الشمال وعودتها الى البر ؟ ب-لان مهمة البعثة لم تقتصر على الوصول الى لتطب الشجال والعودة الى الير يل اقتضبت دراسية منطقة شاسعة من البحيط المتجمد الشمالي لما

فيه مصلحة تطور الاقتصاد الرطئى فسسى هسمالي البلاد وشرقها الاقصى ، قبن اجل ذلك اختير خطان أماتلفان لحركة كاستحة الجليد الى القطب وعودتها

س : هل ستكون كاسحة الجليد حسيبيره الذرية ، نفس نوع «اركتيكا» وهل يمكن الاستفادة من

m : كاسمتا الجليد المذكورتان من توعواحد على الانتهاء ، وبعد مشى هدة اشهر معتبعر لاول مرة ، ولا تدل تجربة «اركتيكا» على شرورة تغيير

س : كياب عملت الإجهزة المغنطيسية في للطة

اخرى فمكنت تلك الاجهزة من قيادة السفينة في ثلاثة اسللة توجه بها مراسل صحيفتنا و

- ما هي النتائج التمهيديــة لبعثة كاسحـة

بسهولة طريقا بين الجليد الذي بلغ سمكه ثلاثة امتار واكثر انها تنميز بصفات ملاحية عالية جدا وافتتحت الآن امكانية قيادة توافل السفن العادية في البناطق الواقعة هيمالي الطريق الفيمالي البحري المادي ، ويمنى ذلك انه يمكن تقصير الطريق بين

- هذه المساعبة كبيرة بدا ، فقد توصلت وطنية ، وتجرى كل عدة سنوات مسابقة في احدى الذى لم يتوصل اليه احد قبلنا على ظهر سفينة مدن العالم ، لاختيار امهر صماحر ، وقد جرت في وعدا ذلك قمنسا بكثير من الابعاث العلميسة والتطبيقية في مغتلف فروع العلم مثل الهيدرولوجيا هذا العام المسايلة الدولية الثانية عشرة للسنعسر والأرصاد الجوية واستقصاء الجليد الغ . ولكل هذه الابعاث اهمية كبيرة بالنسبة للملم العالمي. وفاز فيها الساحر السوفيني هاروتيون هاكوبيان فئان - ماذا يمكن قوله عن صناعــة بناء السفن الشعب في جماورية ارمينيا السوفيتية ، ولسال السوفيتية والاجنبية الطلاقا من معطيات الرحل الجالسزة الكبرى . وهي كأس مسن الكريستال

التجريبية للكاسحة «اركتيكا» 1 لا اظنني مغطنا اذا ما قلت إن هذه التحرية اكدت بدرجة جيدة المستوى العالى لبناء السفن في بلادنا ، فهذه اول سفينة ذرية في العالم قامت

بمثل مدّم الرحلة الطويلة الناجعة . صحيح أن يعض البلدان مثل الولايات المتحدة والبابان والبانيا الاتعادية اكتسب تجربة في بناء السفن القرية فير انها لم تتجاوز بعد مرحلـــة التجارب ولاتملك ايسة دولة من تلك المذكورة كاستعات جليد عملت مثل هذه المدة الطويلة التي عملت خلالها الكاسحة اللريسة «لينين» مثلا واستطاعت ان تحقق تجربسة غنية لحل معتلف تواحى بناء السفن النووية .

البشرية ، ومنشأ لقافات شعوب الاتحاد السرفيتي

واسيا وحتى امريكا و بدون الاكتشافات التي كمت

لقد توفرت اثباتات كثيرة للنظرية القائلة بأن

اجداد الهنود العمر مسيبيريون ساروا من حوض

ثير لينا (ثيل ٣٥ الله سنة تقريبا) وراء تطعان

سئة تقربها انتقلت مجبرعات من سلالات اقدم

وليس من المستبعد ان منشأ ثقالة الأيد-

المكان الاصليين للجزر اليابالية دو علاقة بهذه

طويلا عن العالم القديم على معتقدات الثقافة البدالية

ألبريع ارمز الاعجامات الأربع للكرة الارضيسة

الى منطقة شمال شرق اسيا العالية .

في الاتحاد السرفيتي .

نصميم غرف البحارة وبعض الاشياء الفرعية غير المهمة أما كاسحة الجليد «سيبير» فيشرف بناؤها تصميم كاسنحة الجليد سسيبير» .

كاسحة الجليد ((اركتيكا)) في مهمة جديدة

يج : كانت مؤشراتها في تلك النقطة خاطئــة رلكن ثمة اجهزة اخرى تم تصميمها على مبادىء عمل صحيح وتميين احداثياتها بدقة ، ولى ختام المؤتمر الصحنى اجاب وزير الاسطول البحرى على

- اكدت (لرحلة إن كاسبحة الجليد التي

سفيتلانا شيمان

والحقوق السياسية والعريات الشخصية . ريترم عدًا التقسيم على وجود ثلاثة الواح من العلاقات الدولة والمواطنين في الميسسسدان الإجتماعي-المرتبط بعماية حياة المواطن وحريته موشرفسه وكرأمته . وهذه المجالات الفلائة بالذات صديي

وقد اكد لينين بكل قرة عل ان الدور القيادي

ويجد المغزى السياس لعرية الغرد العكاسه في الإمكانية اللملية والكاملة للممارسة الشاملسية

ای عبث از تشویه بیروقراطی .

مجموعات : العالوق الإجتماعية - الالتصاديسة الدولة يطلب مذه الاعانة . العمل كمجرد امكالية الحصول على عمل ما لتامين الاجتماعية في المجتمع الاشتراكي العلاقات بيس حد أدلى للمعيشة ، بل ينظر اليه ايفسا كعني مقسمون فى عمل يتلام ومستوى لقافة الالسسيان الالتصادي ، وفي المجال السياسي ، وفي الميدان وتاهيله واهتماماته ، وأذا كأن دستور الاتعاد السوفيتي المعبول به

> كون هذه العربة تبسسرز كعلاقة بين الدولسية والمواطنين ، ولكل من تعلين الطرفين حقوقسه ومسؤوليات معينة معبتة في القوالين ، وهكسدا فان حقوق المواطنين الاجتماعية-الالتصادية الواردة في مشروع الدستور تفترض التزام الدولة يضبيان

مثل حرمة الفرد والمسكسسن وسرية المراسلات وحرية المعتقد ، فيبرز هنا في المام الاول واجب الدركة بضمان عدم التدخل في هذا المجال من حياة المواطنين الذي لايدخل ضمن واجباتهم لزاء المجتمع والى جانب هذا يتضمن مشروع القانون الاساسي شمانات قانونية وغيرها لهذه العلوق تصونها من

وجه الوضع الفعلى لفقرد في المجتمع .

العاطلين من العمل ، يشطور التصاد الاتمــــاد والإذاعة . السوليتي ملك 17 سنة لي ظروف البشنوليسة

يراى العلماء السوفيت ، التي تعكس على اكسل في الفسان الاجتماعي في حالسة البرض وفقدان اللَّدرة على العمل ، قانه للمواطنين السوفيت الان الحق في صيانة المنحة ايضا ، والخدمة الطبية المجالية المطبقة منذ اكثر من نصف قرن هـــــى

وثبت في مشروع الدستور الجديد أيضا حسسق

المواطنين السوفيت في المسكن الذي تضمنيب الدولة بالتنليذ المنتظم لبرنامج بنآء المساكسن وكذلك بالمساعدة على بناء المساكن التعاونيسية والغردية . وبالمناسب ـــة قان القانون الاساسي للاتعاد السوفيتي هو من ارائل النساتير فسسي المالم التي اعلنت مذا العق ذا الاممية العيوية

والحيرا ، لمالى جانب العقـــــــوق الاجتماعية–

بيد أن المدلة الميزة للديمتراطية الاستراكية ﴿ وَعَطِيقَ بِحِنْ هَوْلا النَّاسِ فِي الاقطاءُ السَّوْفِيقِ · الكاملة ، الخياسا الر عام ١٩٧١ كانون المسلل لا تكن في احترام مصالح البواطنين التسخمية احكام الثانون السوليني والشرعية الإدين السواطنين التسخمية الجديد الكرام الجديد ، رقت فيه عادة كنص هل تقديم اعانات فحسب ، بل تكس إيضا في النمايها بالبصاليج وعدد الإجراءات تلقي تاييدا أودهما كانتين وسن للعاطلين عن العمل م لان خلال السنوات الاربعين الاجتباعية ، وحرية القرد في عل الاستراكيسية اكترية السكان الساحة في البلاد ،

الموضوعي للمجتمع الاشتراكي لفسنة يقتسرفن حتما ان تتوفر فيه لواعد سلولا ملزمة للجبيع وبعض التلييدات لممالح الفرد من اجل المصالع الاجتماعيسة ، ولهاداً فإن الدولة والمجتمسع الاشتراكيين ، اذ يمنعان المواطئين حقوقا وحريات وأسعة ، يضعان أمامه جملة من الاكتوامات ، لجد

وليست هذه الواجيات بالامر الجامد والمطمولها معناه الاول بالتدريج .

وتسمى الدولة السوفيتية إلى مثل هذا البوقك من الواجبات ، عن طريق العمل التربوي وبمساعدة نشيطة من المنظمات الاحتماعية الجماهير يسسة ولكنها لاتستطيع التغلى عن الاكراء تجاء الاشبغاص الذين ينتهكون الانطبياط والنظام العام . وبهذا الاقتصادية والسياسية والشخصية كعصر مسن الاتحاد السوفيتي ، أي حقهم في أن ينتخبسسوا وناسة السوفيت الاعل : «أن الديعال أطية ، كها مناصر وضع الغرد في الاتعاد السوفيتي تقاملها وينتغبوا ، وحل الانضمام الى المنظمات الاجتماعية لقهمها ، لا تمت يصلة للموقف الليبرالي مسن واجبات فعالة من الدرنة لممارستها . نكبل النظ وحرية الكلمة والمنطانة والاجتماعات والتيسسمام النواقص ، ولمهادنة ما يمتع المواطنين السوليك يمسيرات وتظاهرات في الشواوع ، وكفيمسين من العيش والعمل ... فسلطة الشعب ... سلطة لناخل ، على مديل المثال ، حق العمل ، اهم مارسة هذه العقوق السياسية بترفير الابئيسة صارعة تستعيل بدون الفساط واع والنظيم دفيع عنصر لحرية اللرد ، لغلالا للقرب ، حيث يوجد المامة وما اليها ، منا يلزم للالسبك ، وبالإعلام وهي لا تتساهل مع من يلحق القرو بالمجتمع اليوم قرابة ٢٠ مليسسون من العاطلين وانصاف الواسع ، وامكانية استغدام السمانة والتلغزيون سواء اكان مستهترا ام مجرما ، بيروقراطها ام

لعبيرها في مجموعة الواجبات . يتغير مع تطور العلاقات الاجتماعية الاشتراكية هذا مد العلم أن شرورة التصرف وفق التواهسة المرعية يغدو على نحو متزايد حاجة داخليسة للمواطنين يفقد في ظلها جانب القيم الخارجسي

ومكذا ، قان اكثرية المواطنين الساحقة تعتبر العمل في ظل الاشتراكية-حيث لايعمل الانسسان لرب العمل ، بل تنفسه - تصبية شرف لكل فرد في المجتمع قادر على العمل ، ويتعبير اخر ، فأن المتصرد هو مراعاة معامم قالولية لا تلام على الغوف من العلوبات المتوقعة بل على الوعى الرفيع

وأجوبت تحيين لأسيشالة اللقراري

يسال القيساري، القريد يولدا مين لبراطورية افريقيا الوسطى فيمسا اذا كانت هناك ايسة الياتات تدل عل ان الانسان القديم قد اقام في المنطقة التي لتكون منها البلاد السوفيتية حاليسا ويجيب على هذا السؤال بوريس فرولوف الدكتور في العلوم التاريخية .

لقد بدأت في يلادنا قبل ١٠٠ عام ونيف دراسمة للبخ العصر الاول للبشريسة-الباليوليسة (العصر العبرى القديم) وقد اكتفىف العيو توجيان الروسسيان ا ۰ آشیکالوفسنگی وا . تشیرسنگی عام ۱۸۷۱ لى اطراف مدينة اركوتسك آثارا تدل على اناس مِنْ العصر الباليوليتي وهي عبارة هن ادوات حجرية

وقي هذا الموطن لالسان العصر الحجري القديم والذي يعفر عليه لاول مرة في روسيا ۽ اكتضفت

للدائرة اللطبية ، وكمثال على ذلك مستوطنسة كروتايا غورا على تهر بيتشورا ء التي اكتفبات عام ١٩٦٧ م حيث على لاول مسرة ، و يعيدا ، ف الفسال وعل عنى ١٠٥م على حوالي العقرين من وزوس الحراب البديية والمقاعيط ، العبييهــة ي^{ادوات} البوميلير في أوروبا وافريقيا ، ويسقدوونا

ومما يدل على ذلك بقاء اجدائهم في حالة الضل من ومتفوعة وتضهد احدى المقاير المكتفعة على اله وقد عام 1 . اوكلادليكوف عام ١٩٣٨ باكتشاف القديسم الليفرويد بالإضافيسة ال الاوروبيويد ذي امبية خاصة في كهف تيفسيك-تاش في جنرب والبولتولويد ،

اوزیکستان ، اذ عثر عل میکل عظمی لطفل من. النيالدر تال عمره ٨٠-١ سنوات ، كان رائدا في حفرة خاصة ومعاطا يستة لزواج من قرون الماعز والاراهي المتاخمة له ، واقدم الانصالات الثقافية الجيني المفروسة عبوديا بحيث إتجهت اطرافها بين ساكني حوض البحر المترسط وشمال اوروبا

وكان النياندر تسال شجعانا وغبراء في الصيد الذاله أبي مقاطعة كراسيودار الحالية ، إذ عثر على عظام ٢٤٠٠ من البيزون ، واما في اوسيتيا الشيمالية لقد عفر على عظام مايقرب من الثلاثين الغا من عظام الحيوانات التي اصطادها النياندرال اليامون الى الشرق والقيمال ، وتطنوا معيق كالدبية ، ويقر الوحص ووحيد القرن وغيرها من بيرند برا (اذ كانت اليابسة تصل بين آسيا العيوانات ، ومن الجلى ، أن مثل ملا الركام وأمريكا في تلك الازمان) والتقلوا ال الاستكا من (فضلات المطبخ) يدل على الد الله ين خلفوه . وبعدها توغلوا الى جنوب امريكا . وقبل ١٠ الاف ساكني تهرى الغارا ويتيسيي والاسكيمو والاليوت

الماموت ، مناوضة عليها زغارف معقلة وصور وغيرها من حيوانات العصر الرابع . أن الرسومات الموجودة في اعمسال كهف شولفان- تاش في الاورال وعل الصبغول القائمسة قرب شيمسة عسفيكيلو ها؛ لهر لينا وفي اماكن اخرى ، تقيير وكذلك للريام، ولنظام الربير الحسابي ، وأن الى فن التعريسير المليسم لدى الشان المعر الديا لباذج التعافة البدالية قد وجدت بكارة في

مواطن السيان المصر الحبري القديم في سهول

ينضم السعرة في بلدان عديسمة الى اتعادات

ى مدينسسة كاركوفي فارى في تشبيكوسلوفاكيا

وقد اعترف بالفنان كافضل ساحر في المسابقات

فسوق الصخيسور

تنمو على قمم السلاسل الجبلية في جنسسوب

الاورال اشجار صنوبر ، لايزيد ارتفاعها عن قامة

وقد بين الاختصاصيون بعد دراستهم لها ان عهرها يقارب ٢٥٠ سئة . وان قوة العياة فيهــا عظیمة جدا ، فهی کنمو عل صحور جردا، معرضة لرياح عاصفة وزمهرير فارص وشبهس محرفة .

التي چرت في كولومبو وباريس ودريسندن .

بدأ تاريخ باكو من القلعة القديمة ايتشرى-شهر , وقد تم في هذه القلعة الآن ترميم البسر اخر للغن المعماري الوطئي وهو مبيت القوافسيل شبيد في القرن الثامن عشر .

ويهتم ضيوف العاصمة الاذربيجالية اهتماميسيا خاصا بقلعة باكو ، الواقعة في ومنط الاحيسياء السكنية الحدينة ، وفيها ينتصب قصر شروان شاه والمسجد وبناية المحكمة ، وقد تسلى للمهندسين المعماريين وللبثاة ترميم البئاء الحجرى القديسسم والزفارف الفريدة المناوشسة على الابواب والنوافذ منكان امريكا قد جازوا من سيبيريا ، اى ان ا بشكل تام .

ويعقظ في الدييجان مايارپ من ١٠٠ الر من الآثار المعمارية الرائعة . .

مدفع يزن حوالي وو طنا . وكالت التنابل المعدة المدفع اكثر من ١٠٠ طلقة للاختبسيار ، وخصص

- الباء موسكو ٢٦ ، ١٩٧٧ .

يمكن تقسيم العثوق والعريات ، المثبئة فسس

ولد يوري ياكوفليڤ عام ١٩٢٢ في أسرة موظف وقد صادفت ابام سبابه فنرة العرب الوطنية العظمي فاشترك فيها جنديا من بدايتها آلى نهايتها وبعد الحرب انتسب الى معهسد الادب الذي يحمل اسم غوركي . وقد أنهي المعهد وهو صاحبٌ عدة كتب .' بدا يوري باكوفليف نشر أعماله منذ عام ١٩٤٧ رقد كتب عن طفولتسه وعن الحرب . واصدر في البداية مجبوعة اشعار عن المرب ، شم اول كتاب

وبحب الكاتب القصة والاقاصيص، ويعتبر كاتبا للاطفيال ولكنه بكتب للكبار ايضاً . وهـو معروف أيضاً ككاتب كثير من السيناريوهات للافلام الروائية وافلام الرسوم المتحركة .

لم أر قط معالبه لأنه لم يكن يبرذها . ولكن الناس قالوا ل أن كل منطب من معاليه متوس وحاد كالسكين . أما اليابه فلد دايتها ... حيثما كان يتناهب . انها انياب رهيبة . وكالت على جبينه العالى المشرق بقع قاتمة اللون مثل النمش على وجه صبى اشقر . والمهم ان صديقي ذو عينين كبيرتين تشعان ذكاء وحيتما شاهدتهما نسيت فورا الانياب والمعالب ، فقد كظرتا ال

وكائتا تعكسان سروره تارة وحزله تارة اغرى ... كان من الدر الاسود واضحها واجملها . ولم تكن كلمية "وحشى" تلالمه . وخيل ان سيلالته تنحدر من الإسياطير . لم

يدا كل هذا كالتالي . قلقيت من القراء رسائل عديدة بعد معمادي في پاكستو كثيته بيربيروف واسمه ليف تفوقيتش 🏰 وقد كتب ل يقول ان اسدا فتيا يعيش لديه في البيت واسهه كينغ . وهذا الاسد شبيه جدا ببطل حكايتي ، وأن حكايتي ليست خيالية بل اقرب الى الواقعية .

وتبين الني اكتشفت كينغ قبل ان اعرف بوجوده . رأت اسرة بيربيروف في حديقة الحيوالات بباكو اسدا يعتفي وقرروا القاده . ولعلهــم حيثها حملوا الى البيت هذا العيوان الصغير المسكين لم يتصوروا انه سيمبيح يغضل جاودهم هلك العيوالات الطيالي وان طوله سيبلغ مترين واصف ووزله ربع طن وهكذا لرعرع الاسد في وسط باكو في شالة عادية تتألف من

سخر احد الناس قائلا : اسد في شقة ؟ لماذا ؟ وإذا وبي كل واحد أسدا في بيته فماذا سيكونَ عند ذلك ؟ للد كان خول الناس سدى ، فلم يرب احد اسدا ماعدا اسرة پيربيروف ، ولو كان الزوج والزوجة وحدهما في البيت لما استطاعا ان يطمهما الاصد ويعتنيا به ولكن ظهر في بيتهما مع كينغ اصدقاء اوفيا، چدد لاياتشون اي عمل ويجمعهم حب كينغ . كبر الاسند واصبح رالعا ،

المعوبات دوماً . وكائت الى جالبه مساعدته الوفية ١٦٠ الاسده

المشهد لايثير العجب فحسب بل هو تعبير عن الطلة الكبيرة التي اولاها الانسان للوحش ، وظار للعكمة والانسالية ، حيثما لظرت الى دومكا الصغير الذي جلس عل فلهر كينغ ووطنع يده بين الياب الاسند فائنى تلاكرت ماوغتي ، وحسدت رومكا . عندمــــا يتذكر الناس طاولتهم فالهم يالوكون عادة : «كان لدى هـر» او «كلب» . ولكن رومكا سيلول بعد مرور سنبن طويلة : «اما الا فكان لدى في طفولتي اسده ، ويعب رومكا العيوانات وهو لا

فقد كان يصارع كينغ وربعا يفضل مدا اكتسب الاسد الكثير عن صفات الإلسان.

كان بعض الناس يكردون 1 «التظروا سيستيلظ فيه طبع

يورى ياكوفليف

بالذات قد ادت ال حدوث ماساة ...

وللرجولة وجهان ، وجه قاس ووجه السالي .

الاساسية التي تسنى لأسرة بيربيروف ان تربيها في هذا العيوان

وقد علموه ايضًا الثلة بالانسان . غير أن هذه الثلة الرائمة

يربط بعض الناس حب الحيوانات بالإماسيس العاطفية. ولكنني

يكن كينغ مروضا ، بل كان اليفا اليسا ، والاصقر سئا في عاللة يبربيروف . انه اصغر من رومكا . وبالإضافة الى هذا فسان تعلقه بالتاس لم بعرمه الاسد من الاحساس بالكرامة الشخصية وكان لا يمكن ان تدعوه كما تدعو الكلب او ان تمسد وبسره كالقطة . وبقى الاسد اسدا . وكان لايطيق عدم الكلفة . ولم يكن يكشر أبدأ ، فعينما لا يعجبه شيء يستدير ويخرج وكالت طلعته العظيمة لترك بينه وبين الفييف مسافة معينة . لا تلبث تقصر ، على قدر الصداقة ، ثم تزول ، اطعمته آخر مرة بيدي واحسست بالني اعيش لعظات سعيدة التظرتها بضعة سنين . وقد لامس كأى لسائه الكبير الدافي، والعشن .

لم يعد ليف للوقيتش شابا . وقد عمل طوال حياته . ومثع وسام واية العبل العمراء لقاء بعث الدولباس ، وترسخ لديسة خيال المكتشف وعناد وازاهة الانسان الكادح . فلولا هذه المزايا الرائعة لها استطاع ان يربى هذا الجيوان الرهيب ويقسساوم لينا بتروفنا بيربيروفا التي تدرس مادة الادب واللقة .

هل رأيتم في حيالكم اسدا يلعب مع طلل صغير ؟ أن هذا يقهم لقة الإسود فحسب بل جرى، إ

الوحش لا معالة ، سينتفي عل احد ما وياكله» ، ولكن هذا الطبع لم يستيلظ في كينغ . كان اسدا لبيلا . وان ليل القوى هو

للد سمعت كيل عثر جنودنا بالقرب من كيئينسبرغ عل فرس

وقبل هذا حل كينغ ضيفًا على . وزرت الا وهو الطلالع وكان والادباء ، كالوا يزورون الأسيد بالذات .

للة العلم فإن التجربسة مع كينغ تقل جنبا الى جنب في صل



ليرالهم على جميع «سكان» حديقة العيوانات ، الا انه تسمل للرس النهر هذا أن يادرج من المدينية ، وداوى المعاريون السوقيت جرحه واعتتوا به ، ولم يكولوا عاطليين ، بل ان الرجولية والانسائية ميزنان لاتنفصلان في قلب العندي السوفيتي .

نام كينغ في غرفة واحدة مع اطفال بيربيروف . وهي غرفة صغيرة ولكنها مرتفعة ، وكان يصعد على السلم الى الطابق الاعلى. فهناك كان عرينه الذي يشبه عش طائر كبير . كان كيتغ يفهم الكثير من كلمات البشر . ولكن كالت في عائلة

إير بيروف كلمات خاصة لايفهمها الا كيشغ والبكم بضع كلمات من قاموس پیربیروف الاسدی ۱۱ت=مبنوع ، «اسارافا»-مبنوع قطعا دليس-تيس» خدار ، «فيس-فيس«-الاللعب مع رجل غربب فهو يتناف . وتُكالَت لدى كينغ أسما، كثيرة للتعبب . بِلَغُ كَيْتُغُ كُلاتُ سَنُواتُ مِنْ الْمَمْرِ ، وقد سَاعَدَتَ الدولة أسرة پير پيروف في أطعام الاسند . أ

وفي ذات مرة دعى كينغ للاشتراك في فيلم ، ووافقت الاسرة. وكالوا والقين من ان الاسد سينجع في دوره الجديد . دور الممثل السينمالــى ، وظهر لدى الاسد عمل صعب وغير عادى وماكان اجمله أو ادى في السيثما شغميته هو بالذات ، شغصية الأسد العليب الامين الذي يعب المعاشرة ، ولكنهم استدوا اليه دور دوحش عاسره فلم يرقه . وطلبوا منه الليام بعركات وحيل معقدة وقد نقدها وأن البشر طلبوا منه ذلك . وتكن ثبة شيء وحيد لم ينجح فيه كينغ وهو «ادا، دور» اسد كاس ، فالعبوانات والاطفال لايستطيعون أن يمتلوا غير شخصيتهم. وقد كان كينغ

جرى تصوير المشاهد الرئيسية في لينينفراد ، ثم التغلوا ال موسكو لمتابعة التصوير ، واحتجزوا الاسد في علرسة عادية غير مكيفة الاحتواله . ولم يضموا على النوافد تضبالا متينة . ولم يكن هناك حرس - ولعب الأسد دوره ولسم يعد المصورون

الاكتشافات العلمية مثل النفاذ الى اسراد التركيب الدقيق لدماغ

تسنى لأسرة بيربيروف ان تربى اسدا حنونا اليقا يمثل كل

يقيت حية في ذاكرتي صورة ذلك الاسد الطيب الذي لسني ل أن أصادته ، عينان تشعان ذكا، ، وبلتم كالنبش عل وجه صبى أشاقر ، واحس بنفسى قويا تبدو لى العياة معتمة لأله كأن ئدى صديق كهذا .

ولد جاء ايضا ال بين بيربيروف حينها كان اسدا صليرا جه اليهم في تلك الإيام العصيبة حينما فقدوا اسدهم المعبوب لا أدرى ، ديما كان لدى هذه الامرة سر ما يساعدهم على الله يربوا من الوحوش الكاسرة حيوالات تغير العوف ولكن كينغ الغالق السأ ايضًا طيبًا وحثولًا ، وهو يتبغتر في الشقة وبلعب مسلم الاطلال ... ويمثل في السيلما . وقد لعب دور كينغ في فيلمن الدى است ويمثل الآن في الليلم-العكاية ، الله الحكاية التي بدات منها صدالتي مع اسرة بيربيروف واسودهم ، حكايسة مالاسد عادر البيت:

رُرت مرات عديدة المدرسة رقم ٧٤ الواقعة في حي وريطتني أواصر صداقسة بالتلاميد من لادي السليلة ذات الماريتين ، وكنت الرائهم مؤلفاتي الجديدة ، وفي عدُّه المرة كالت المدرسة خالية من التالميد لالهم كانوا في العطلة , ولأن كينغ استمع الى . وقد قرات له سيناديو فيلمى المقبل الدى اسد الذي ينبغي على كينغ أن يلعب أيه دور كينغ . واستهمت اسرة بيربيروف الى السيئاريو مع الاسد . استلقم الاربكة ، وكان يتنهد في بعض الاحيان ، لاادرى هل شعر بالبلل ام اله لم يتسن لى ان اولر فيه ، غير الني لم أجد في دياتي

تجتين

فاللف : دورهي برويغورون

الدرس العاشر

المواصلات في المدينة

Мне нужно срочно добраться в аэропорт Щере-

- قل لى من فضلك اين ينبغى على ان ابدل الخط ٦

Скажите, пожалуйста, где мне нужно сделать пе-

سكاجيت بجالوستا غدى منيي نوجنا زديلات بيريسادكو؟

Предупредите, пожалуйста, когда мне выходить. - بريدو بريديت بعالوستا كاغدا منيي فيعاديت

Разрешите пройти, я выхожу. - رازریشیت برایتی ، یا فیعاجو .

Нам нужно сойти на следующей остановке. - لام نوجنا سایتی نا سلیدویوشی استانوفك .

Когда будет остановка «Площадь Ногина»?

Вы выходите на следующей остановке?

Сколько времени нам ехать?

Мы доедем туда за 10 минут?

Мы сели не на тот автобус.

Мы пропустили свою остановку.

منيس لوجنسا سروتشنسا دابراتسسا ف أيروبورت

Туда можно доехать без пересадки?

هل يمكن الدهاب الى هناك بدون تبديل النعط ٢

تودا موجنا داییخات بیز بیریسادکی ؟

لبهنی من فضلك متی ينبغی آن آخرج .

- متى سنتكون معطة «سياحة نوغين» ؟

هل ستندرج في المعطة القادمة ؟

ينبغى أن نعرج في المعطة القادمة .

- كم من الوقت سنستغرق في الطريق ؟

~ هل سنصل الى هناك خلال عشر دقائق ؟ ~

سمى داييديم تودا زا ديسيت مينوت ؟

-- می سییل ئی نا توت اقتوبوس .

··· مَى برابوستيل سنقايو استالوفكو . ·

· تعن لانعرف اين ينبغي علينا ان نعرج .

- سكولكا فريميني نام پيغاث ؟

- نقد ركبنا في اتوبيس آخر .

- لقد مرونا بمعطننا ولم نعرج .

- استمع لي ان امر لكي اخرج .

كاغدا بودت استانوفكا «بلوشيد ناغينا» ؟

- في فيخوديت نا سيلدويوشي أستانوفك ؟

اريد اللهاب بسرعة الى مطار شيريميتيفو .

يستثير دهشتهم واعجابهم وهو يسير الى جالبهم . لسم الله كينغ ناسه يستقبل الضيوف وهو مستلق كعت الشبوة فلك بيتى ، وكان يزوره الاطفال والعلما، والاطبا، ورجال الدولسة

كان كينغ يتبعتر تعت أغمان اشبعار البتولا ويعلس امام البيت مثل جار طيب وينظر الى النور ، ثم يتعب ويستنلقي عل العشب تعت الشجرة . ولم تكن الكلاب تنبع احتراما للفيل وساد الناس بعلة ، وكالوا يقرحون وتنبسط اساريرهم لأن الاسيد الى جالبهم وهو طيب امين ، ولم يغطر ببال احد ان يسال: وهما الحاجة إلى الأسد 1 ولماذا يعيش في المدينة في غرفسة

تاق الإنسان منذ القدم للتقلفل في عالم العيوانات السعري وليس من قبيل المدفة ان تتعدث الحكايات الشميية القديمة من العيوانات . وفي العكايات تتكلم الحيوانات مع الانسان ، وتشارك بنشاط في اعمال البشر ، وتساعد الناس . وياديل الى ان كينغ كاثن جاء من عالم الحكايات ، وربمــا جاء من عالم حكايتي عن الأسد الذي غادر البيت ، ولكن لوالتقلنا من اللغة الشاعرية ال

كينغ الثالي طيب وحنون

الناس في وعيه أصدقاء . وخلافا لكل التنبؤات لم يبعث في كيلغ طبع الوحش ولم يلتهم احدا . ولكن وقعت حادثة شؤم ، فلم يكن احد يعرس حديثة المدرسة ، وتسلق شاب السور ولأل الى الحديثة ليتطف التفاح . وشاهد اسدا في الثافلة ، فاقد يتحرش بنه ويهيجه ، وظن الاسد أن الشاب يريد أن يلاعبه فعرج ال العديقة . وفاف الشاب حتى كاد يقبى عليه . وصرح فأطلق الشرطى رصاصة اصابت الاسد .

ويعلتم في شادع مياسيتكوف عن المدار رقم ١٣ وصعدتم أل الطابق العالى وضلطتم على زر العرس على باب الشقة دقم ٨ ولا يغير لديكم أي هلع مثل كينغ تماما ، هكدا كان كينغ الاول وهكذا اصبح كينغ العالى .

(القسم الثاني)

Мы не знаем, где нам выходить. - مَن نَى زَنَايِم عَدى نَام فَيْعَادِيتَ

_ قل في من فضلك هل نستطيسم بواسطة هذا الاتوبيس الوصول آلى سياحة غاغارين ٩ Скажите, пожалуйста, мы сможем на этом автобусе доехать до площади Гагарина?

سكاجيت بجالوستسا مي سموجيم نا ايتام افتوبوس دايينيات دُّو بَلوْشْيِدَى عَاغَادِيناً؟ - أنه لايصل ألى ساحة عاعارين ينبغى عليكم تبديل العط Прямо до площади Гагарина он не доходит, Вам придется сделать пересадку.

" بریاما دو بلوشیدی غاغارینا اون نی داخودیت ، فام بريديوتسا زديلات بيريسادكو". قل لى من فضلك في اية معطة علينا أن تعرج ؟ Вы не подскажите, на какой остановке нам выко-

في ني بادستاجيت نا كاكوي استانوفك نام فيعاديت ؟

ودة جديدٌ نءاللغة الدوسية

(حكايسة روسيسة)

(يقية المنشور في العدد السابق)

أما السست فغلى هذا الكيس استلقت السعلاة على المقعد فيه حمص معلوط مسم بدور ونامت . وكان شغيرها يسمع العشنسياش أفصل ألعمص في اخر الغابة . عن بدور الغشخاش وأجمعيي

منهما کومتین . وان لم تفعل فستوف ايتلعك ، خرجست السعلاة الي الفناء وصفرت فعاءتها المكنس

وجلست السملاة في الجرن وقرجت من الفناء وهي تضرب بالمكئسة . اما قاسبيليسا فقد وضعت

ولكن الدمية علمتهييا ماذا تفعل کی تنقد نفسها . هرعت فاسيليسا ال العبدة وانعنت

واخرجت الدمية واطعمتهــــا

واسمعي ماذا حسل بي .

السعلاة تريد ان تشويني على

كلي يا دميتي العزيسسزة

شعاع للضوء . وهرعيت ابنتا

زوجة الاب وبدات الشتائسم

- این کنت طسسوال هده

أدخلتا الجمعمة وكانسست

الفترة؟ لماذا لم تاتيناً بالنار؟

عيناها تنظرأن الى زُوجة الات

وابئتيهسا ، وايسس يمكن ان

يعتبن ؟ فالعينان تتطلعهان

اليهما في كل مكان وتشعسان

وعند حلول الصباح كن قد

احترقن في زَاوية البيت السا

فاستيليسا فلم يصبهسا شيء

ودفئت الجمعمية فيي الارض

ونبتت فسى هذا المكسسان

لم تود فاسيليسا البقاء في

فميلة من الأزهار العمرا. .

هذا البيت فدهبت الى المدينة

وعاشت عنسيد امراة عجسوز

وقالت للعجوز في ذات مرة ؛ - لقد مللت العيساة دون

عمل ، اشتسسری کی افضل

اشترت العجسوز كتانسا

فأسيليسب قماشنا ناعمن

ناصـــع البياض ، وقالـت

القماش وبيعيّه . لظرت الجدة

ال قطعة القماش ودهشت .

ولما شاهد الامير هستسدا

— مَاذَا تُريَّدِينَ لَقَاءُمَ ؟ — هذا القماش لا ثمن له

القماش اعجب به جداً . وسيال :

– لا يا بئيتي ، القماش لايلبسة آلا الإميسس

ساحمله له الى القصر .

كالله حبّت به هداية كك .

-- طالما نسيعت هـ

قميصاً ، فاجابت العجوز :

القماش الناعم فأصنعي لي منه

— لست الله التي لسجست حدا القماش والما فاسيليسا

- فلتصنع لي منه قميصا.

عادت العجوز الى البيسست

النافذة تسميح ، وفجاة رأث خادم الامير رائضا اليها :

العمر دهبت فاسیلیسنا الی القصر وما ان رای الامیر فاسیلیسنا

العسناء حتى كاد يقمى عليه

واجلسها الى جالبسه . وبدات

عِلْلَة الرفاف . وسرعان ماجاء

والدها وبقى يعيش معهـــــا. وطلبت فاسيليسا من المراة

العجوز أن تعيش معها ايضب

وظلت لعمل الدمية في جيبها

وستصبخين زوجتى . امست بيدها البيض

- لا استطیم ان افارقاك

وقال :

- ان آلامينسر يطلبك الى

وحلست الفتاة تنسج .



وصاحت الدمية بمتوته

جلست البنبست عند المساء السقلاة في طريقها الى البيت .

- ايتها العبدة خلى منديلي العريري وساعديني ، اسكيي المار بدلا من اشعال العطب فاجايتها العيدة وحملت المعسوز القهيص الى

> لها الطريق . استيقظت السعلاة قلد عُمْيت السعلاة ولم تس اللعاق بفاسيليسا . وصلت فاسيليسا الى البيت - ايتها العبدة اشعل وصلت فاسيليسا الى البيت وظلت الموقد فعندما استيقظ ساشوى وراثه معتما لا يلبعث منه أي دائما.

وحدثت فاستيليسا عن كل شيء منعت فاستليسا تميمنسا وزينته بالعريسس واللؤلسيؤ

> الت فاهربي في هذه الالناء ا وخيسم الظلام العالك على الغابسة . كيف تدخل البيت بلالسار ؟ أن زوجسة الآب ستقفى عليها ، ولكن الدميا علمت فاسيليسا ماذا تفعسل فنزعت جمجمة من على السياج ووضعتها على رأس العمسا وركفت عبر الفابة المعتمسة واخلت عينا الجمجمة تضينان

дить?

الستعلاة تقول

العزيزة ا

الرنان :

- تعالى يافتران الحقي

أشتعلت عيون الجماج

وتعالى صرير اغمنان الأشجار

- ماذا يا فاسيليسا ، هل نفات ماطلبته منك ؟

- کل شیء جاهز باجدتی

وساستلقى الا الأن أيضاً .

- اذَّن ، أذهبسي ونامسي

مفيت قاسيليسا لتنام على

ظهر الموقد وقعاة سمست

وحفيف الأوراق . كالــــ

والبيوت والعنايرا

تنتظ السعلاة .

* هل تعتقدون بان رجال الثقافة والفن بستطيعون ان يؤكروا تاليرا جديا قى جو الانفراج ؟ * هل ممكن موقف عدم التدخل في قضية الانفراج من جانب رجال الثقافة

* باي شكل معدد يستطيسم رجال الثقافة والفن ان يساهموا في قفسة صياًنة جو الانفراج ؟ * باية درجة ينعكس جو الانفراج الملائم العالى في عملية الابداع عامية

وفي فنكم خاصة ؟ لقى رجاء هيئة التحرير بالاجابة عن هذه الاستثلة صدى طيبا لدى كثيسر من الشخصيات الثقافية السوفيتية والاجنبية • وفيما يلى نوامسل نشر مقالات المائدة المستديرة الغيابية 1

زمسن الامسال والانجسازات

كان من مميزات ادبنا دوما ان الاديب كان في الوقت نفسه شخصية اجتماعية . وهذا امر طبيعي لان الغنان الذي يشاوك الشعب حياته وامانية ومساعية الجريئة يريد عكس كل ذلك في مؤلفاته وأن كلمة الكاتب يمكن بل يجب أن تبعث الشعور بالامل في قلوب الناس . وهذه الكلمة ينتظرها جميم الناس ذوى النية العسنة . ومن وجهــة النظر هده لايزال الادب السوفيتي مغلصا للتقاليد الادبية التن وضعهسا مكسيم غوركي الذي كان يعلم برؤية كوكبتا عالما ينتصر فيه العقل والعكمة

همع من التم يارجال المثقافة ؟، لايزال ملما ني

واني لمل ثقة من ان رجال الثقانة والكتاب اللين يعتزون بالعضارة وقيمهسا سيقفون الى جالب اولتك الذين يعززون السلام . ويولمس الانفراج ظروقا ملائمة لتوثيق الاتصالات وزيادة التفاهم بين كتاب العالم قاطية .

وليس مثال الان من موقف اخطر من موقف المزال رجال الثقافسة والذن عن قضية الانقراب لقد كان الكاتب الفرنس موريس دريون على من المطيبة لانصار السلام . أذ قال أن عصرنا لايمكن أن يكون عمر الانعزال بالنسبة للكتاب ، وابراج العاج لم تعد علما امينا في عصرنا .

ان دوضوع السلام عو موضوع عضوى للادب

لا ميدانا لتجربة الاسلمة الغناكة .

لا يمكن التمسك بموقف العياد من التضال في سبيل السلام ، قهذا النشال واجب على جميع اهرقيورغ بتسط عظيم في قضية تنظيم حركة

(كاتب سوفيتي حائز على جائزة الدولة) السوفيتي . وقد تعدثت فالدا فاسيليقسكانا فر حينها عن واجب الكاتب الرفيع امام المجتمسم

ولايزالون يساهبون بنشاط كبير لي المركبة السوليتية والعالمية من اجل السلم . واسهسم الكسائدر فادييف والكسائدر كورليتسوك وايليا

شركة ودار نشر ليها عن رغبتها ني

حضور البعرض ، ومشرسيل حوال ٧٠

اسباليا كتيهـا ال السوق . كذلك

اعریت ۷۰ دار للنشر وشرکة تباریة

أميركيا عن وغبتها في الاشتراء في

المعبرض السيسوق وللاستف أضطوت

من ۱۰۰ من فرنسا واکثر من ۲۰۰

فقالت : لا يمكن ان يناشل الادبب من اجهل

كثيرا من اجل تكريس الانفراج . وقد قال ليونيد بريجنيف في خلابه التاريني قى التؤتير الخامس والعشرين للعزب الشيوعي السوليتي ان الموضوع الهام النبيل للنضال في سبيل السلام . وتعرير الشمعوب والتضامن الاممي

السلام بنصف قلبه وعقله ومشاعره ، بل يبب ان يساهم في هذا النضال بكامل قلبه وعقله ومشاعره ويدلك يعالفنا النصر . يمكن أن نذكر عشرات المؤلفات التي اكتسب ايطالها حب واحترام القراء بنضل تفائيهم في خدمة السلام والصدانة بين الشعوب . ان رجالات الثقافة يمكن بل يجب ان يفعلوا

اعتقد ان السؤال الذي توجه به مكسيم غوركي حيثما خيم الخطر الفاشي على العالم كله ، وهر

(بقية المنشور عل ص ٣)

الدولي للكتاب عام ١٩٧٥ في موسكو

وهو يعكس موقفتا المبدئي من الكتاب

ومن دوزه في المجتمع وتطور الشخصية

وعلى أساس النسعار البقترح اعرب ما

بلدا عن رغبتها واستعدادها للتعاون

منا وقدمت طنبات للاشتراك في سول

- اسمور ، ذکرت انتیا ان ۱۵۰۰

دارا للتفر تقريبسنا قررت مضسور

السوق ۽ منها ما يزيد عن الالف من

البلدان الرامسالية والنامية . وتشترك

البلسدان الاشتراكيسية في المعرض

يمعروضا تهسسا الوطنية القبخمسية

وستتعثل بلدان رائساليسة عديدة

بمعروضات جماعية اى تشكلهــــا

يقرب من ١٥٠٠ دار للنشر في ٦٠ - شركة ودار للنشر من انكلترا واكثر

مجنوعسية منسسن دور النشيسي وشركات ييسم الكثب ، وستكسون جنهررية المائيا الاتعادية مشتركسيا خنخنا ، قلد اعرب مسا يقاوب ٢٠٠

بين الشقيلة في هذا النضال ، الها هو ينبوع

وهذا الكلام يخصنا لحن كتاب بلاد السوفيت

مباشرة ، كما انه ينص ادينا السوفيتي المتعدد

القرميات ، المخلص لباديء ليثين العكيم ، النا

تدرك جيدا ان السلام والابداع لا يمكن تعزلتهما

لذلك نعتبر أن من واجبنا الوطني أن تسير في

ابداعنا وتضاطنا الإبتماعي في طليعة العرك

وليس من قييل الصدف أن أدباء بلادنا كانوا

الهام دجال القن والكتاب والشعراء في بالدنا .

- يفترش المعرش-السوق الدول لتديس النف وتستدل الغرائز المنعطة

يساعد على توسيع التعساون الثقائي

الادارة العامسية للترقف عن قبول الطلبات بسبب أن المساحة العاسية للموض احوالي ٢٥ الله متر عربغ) تلد التهى لوزيمها ، والعل أن يستطيع من اذ أن علم المعارض سنتقام من الان قصاعدا في موسكو مرة كسل ثلاث

الاغذ بالحسبان ، طبعسا ، عشروط

الاول للكتب في موسكو ، كما يوحي وكما تقفى احكام اتفاقية جنيف صول بدلك اسمه ، تنظيم تبادل بيسع المطم دابر تداول المطبوعات الخلاعية ەالادپ، الغلامي .

- أن المعرض المقبل ، كما ذكرت

شركات بيع الكتب الاطلاع الواسع على سيعمله الى معرض سوق موسكو ، مع معروضات مختلف البلداق ، وأجسراه لقاءات عبل وتوقيسسم عقود ، وان الاستسراك ، ومن الطبيعي كذلك ان منظماتنا ومؤسسا تنسسا التي تصغفل الاعرض تلك الكتب التي تناقض شعار باعداد العلود علل الوكالة العامسية وشروط الاشتبراك في معرض-سوق لطوق التاليف والمؤسسسة العامسة

موسكسبو وعي الكتب التي تدعو الي ومجدونارودنايا كنيفاء بالاشترأاء مع منذ الان الاف المنارين لاقتنالها • - ارجو ان تتعدثوا عن المفروضات والمتاجرة بهاه لن يتدم لمي معرضها السوفيتية أ

الاجتماعية المغتلفة والتي وضع لينين اصعبا

اما انا شخصيا فاريد القول بان اشتراكي لي

الحركة السوفينية والعالمية من اجل السلام انام

لى فرصة التعرف على حياة ونقسال جنود جيش

السلام العظيم بشكل افضل ، وكرست لهم ثلاثيتي

وما ليس له ليمة ادبية لن يكون وسيلة لبلوغ

تفاعسه اكبر بين الشعوب فالعالم يعتاج ال

تولستوی ودرستوینسکی ، وجین اوستین وتشاراز

يمكن كتابية قصيدة جيدة لصالع الأقراع

وفى نفس الموضوع يمكن كتابة الصيدة وديئة

وجودة القصيدة لاتتوقف على محتراها ، فقصيدة

تصف لتف صوص يمكن ان تقدم للتقاهم الدول اكار

مما تقدمه كليشيهات حسنية النية في موضوع

استحسسان مثل هذا التنامسيم ، وككل الناس

السليس التفكير يستطيع الكتاب إن يساعدوا

على تقوية روح الانفراج ، لينس بعملهم الابداعي

وحسب ، بل وتجوالهم في مغتلف البلدان والدر

الاخبار الحقيقية عن مجتمعهم ، واود أن أدكه عل

كلمة معقيقية، ، فالعقيقة تعمل الحياة والنود

وجو الصداقية والتفاهيم بين الشرق واللرب

يمسئسا كلنسا ، والنبي وحده لايرحه به ٠

تعرض في موسكو الان اعمال مشاهير المصورين الامريكيين وتشاهدون زوار المعرض وهم يستلمون

صورهم التذكارية التي التقطها جهاز التصوير الفوتوغرافي الفوري «بوليا رويد»

اتصار السلام وكانوا اعوانا مخلصين للريدويك والتعايض السلمى مسمع البلدان ذات الانظمسا

الغبى وحسده لايرحسب بجو الصداقة والتفاهسم

تبرى في بلادنا الان مناقشة هسية عامية

لمشروع الدستور الجديد ريلوح لى ان جميسيم

الكادحين في العالم لابد ان يتاثروا بصا كتب

في بساب «السياسة الغارجيسة» من البشروع

فالمغزى الرئيس لما كتب في هذا الباب يتلخص

تشارلل اوسبورن

(كاتب من بريطاً نيا)

اقوى من السيف، ومع ذلك فالروائي بتصويره

لمجتمعه ، يستطيع ان يساعد مجتمعا آخر على

لانسك أن أى كاتب ، أكان في بلد أشتراكي

أم راسمال ، يستطيع ان يتجاهل مسالة الانفراج

ويبقى مع ذلك كاتبا جيدا ، وقد يهتم الضل

الكتاب في جملة عايهتمون به بهذه المسالة اذا

سا رغبوا في ذلك ، لكنه لاينبغي اجبارهم على ذلك

فالادب يجب أن يكون طليقسا من هذا الالزام

ولحن لهدني لان پيم

معرفة مجتمعه وقهمه ، اثنا جميعنا نخشى المجهول

ينبغى الاعتراف بالنا ، نعن الكناب ،

في أن الدولة السوفيتية تسبير على سياسة السلام "ومن الامال والالجلاات" .

بولونيا ويروكسل ووارشو بسنكم الان مجبوعة واسمة من الكتب الاديية وكتب الاطفيال والكتب الداسيسة والعلمية التكنيكية . وسيقدم مركسة الامستعلامات في المعرض لماذج الكتب واصداراتها والكاتالوبات الفردديسة لبيش الشركسات و كسيسا سينفوان المشترون السوقيت المحتملون وهنا

تتسم المعروضات السوفيتية بطال عبيول ، فقلافا للمصارفي في سُدّ

البديرية العامسة قد اغتارت ولزلت

الكانالرمسات وقوالسسم الكنبا الثر مستعرضها الفركات الاعتبية مع ليعاق موجزة عنها و

انتهاء الهوجان الرياضي العالمي واسع ولايقاف الدورون عادة من ويانسيسن مبتدلين الى الفرق السوفيدية أملين في التصارحية للطابسة الجامعيين نواقص وايجابيات منبقت لاعبات كرة السلسسية السوقيتيسان منافساتهن من جميسع النواحي ، وانتصرن على فـوز الفريق السوفيتــي الفريق الامريكي في المباراة الغنامية بنتيجسية ٩٠:١٠٧ ، وهذه نتبجة جيدة ولقى لعب منتخبى كوبا والولايات المتحدة تقديرا عاليا لدى الغبراء التهي في صوليا المهرجان الرياضي العالمسمى برج ارتفاعه ١٠ امتار ، وقبل بداية العساب الذين يعتقدون ان مذين النريقين لابد ان ينقدما كثيرا الى عام ١٩٨٠ ، رسيكونان منافسين قويين الطلبة الجامعيين بعدة ايام حازت كالينينا مرتين على الميدائية البروثرية في بطولة القارة امـــا وفي المباراة الغنامية خسر منتخبنا الرجالي امام الميدالية الذمبية الثالثة فعاز عليها رستم بلاتوف لمنتخب الامريكي بنيجة ٨٧٠٦٨ ، وقد تميسز من موسعكو في القفز من المنطلق لعب الامريكان بالتكتيك العالى جدا ، فهم يستعدون لالعاب موسكر الاولمبية القادمة ، ريبدو فيي الوقت العاضر ان هذا الفريق سيكون خصما تويا

ألمصارعون يجربون قواهم اقيمت في المهرجان مباريات في المصارعية الرومالية والحرة . ووزعت على الفائزين ٢٠ ميدالية ذهبية حاز المصارعون السوقيت على ه منهسا بينما حازوا في العاب موسكر السابقة على ١٥

ميدالية ذهبية . الكوبيون يغيرون الاعجاب حقق لاعبو القوى الكوبيون نتائج باهرة قضرب هوان تورثيا رقبا تياميا في المدر لبسانيسية ۸۰۰ متر ، وسجل كاسالياس رقما نياسيا عالميا

من أي بلد آخر .

السونيت الا بالمرتبة الثانية .

ما تفرضه الحياة بتطورها السريع . التعبارات تقليدية

المارين الثقارية في خوض عيمكياسكي

وقد امبيعت لتالج هذه البياريات وهسسذا

الرياضيين الذين اشتركوا في مدم الالعاب م ليجميان الجميان التحميان في العدو لمسافية ١٠٠ متر حواجز ، وحقق افتتح المهزجان لاهبو الجمباز ، وكانت مبارياتهم اول مباراة رسمية هامة بعد الالعاب الاولمبية ليولاردو بالمباراة في العدر لمسافة ١٠٠ متسير عام ١٩٧٦ ، وحسب تراعد الالعاب الطلابيـــــة نتيجة تعتبر من افضل النتالج في العالم . لايستطيع الاشتراك فيها من لم يبلغ السابعة وفازت تشميفاس في العدو لمسافة ٢٠٠ متسر بين النساء . ان مده النتائج تتيج للرياضيين عشرة ، لذلك لم يشترك بعض الرياضييسيين والرياضيات الاقوياء . وهدا ذلك لم تصل الى الكوبيين أن بأملوا في الفــوز بمباريات كاس صرفيا قيل كيم وليديا غوربيك بسبسب المرض العالم في العاب القوى التي ستقام في درسيلدورف رقد ترك ذلك اثره في نتائج المنافسة ففازت ستوروجكوفا التى شربت رتما قياسيا للاتعباد بالبطولة لاعبة الجمباز الرومانية غورياك بينمسا السوفيتي في العدر لمسافة ١٠٠ متر خلال ١١،٢١ انتصرت في المباراة بيسسن الفرق رياضياتنسا بوغدانوفا وبريماك وكيريينا وغليبوفا ، رسبق نانية وفيتشبيسلاف كوليبياكين الذي ضرب رنسأ

منتخبنا منتخبى رومانيا وبلغاريا . وفاذ منتخبئها الرجالي الذي ضم الرياضيين السباب المحنكين ماركليوف وديتياتين وتكاتشيوف وتيادولوف بالمباراة بين الفرق ، وسبق الفريــق الياباني الذي كان المنافس الرئيسي له والذي شغل المرتبة الثانية ، غير ان الياباني كادزياما فاز بالبطولة الفردية .

للطلبة الجامعيين عام ١٩٧٧ ، رقد اشترك في

٤٥٠ رياضي من ٨٧ بلدا ، ووزعت عليهم ١١٢

مجموعة من الجوالـــــز في ١١ لوعا من انواع

الرياضة ، واقيم هذا المهرجان للمرة الثامنية

واشترك الرياضيون السوفيت فيه للمرة السايعة

وعازوا عل ٢٦ مدالية ذهبية و ٣٥ مدالية فقيية

و٢٩ ميدالية برولزية ، كما احتارا المكانة الارثى

من حيث عدد النفط التي جمعها اعضاء المنتخب،

اعتبر خبراء كثيرون العاب الطلبة الجامعيين في

موليا أهم مرحلسسة من الاستعدادات للالماب

الارلمبية ألتى سنتقام في موسكسسو عام ١٩٨٠

ولاشك أن الجمهور سيرى في موسكو كثيرا من

وحاذ لاعبو الجمباز السوفيت على ٥ هيداليات دهبية من العشر التي وزعت على اللاعبين ، (٣ ميداليات للنساء وميداليتان للرجال) ، وفي النتيجة العامة حاز الرياضيــــون السوليت على لعنف

الميداليات الدهبية . ثقد كانت لتالج لاعبى الجمياز السوقيت مرضية بالرغم من بعض الاخطاء وفي اكتوبر (تشريست الادل) سيفستركون لمي مباريات كأس العالم التي متجری فی اسبانیا .

أحسنت يا ادينا كالبنينا

حال الرياضيون السوليت على ٣ ميداليات ذهبية من الاربع في القلز الى الماء . وحققت الرياضية -أدياناً كالينينا من بينزا نتيجة بارزة . ففارت الهامة ، وهم كثيرا ما يحوزون على حصة الاسد المرتبتين البانية والتالثة ، بالبطولة في القفز من ارتفاع اربعة امتار ومن من الميداليات فيها ، وهذه نتيجة لعمل المدربين

فشل السياحون السوفيت من جديد في احراز الانتصار فلم ينوزوا الا يميدالية واحدة . وقد فملنا الكثير في الاعوام الاخيرة للتخلص النتائج العالمية . وتبين ذلك بوضوح في مباريات بطولة اوروبا حيث اظهر الرياضيون السوفيست نتالج افشل مما كانت سابقا ، ولانزال نامل في أن يتغلب المدربون والرياضيون على مذا التخلف

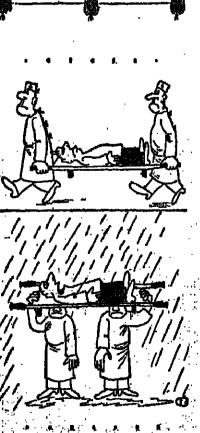
ويبدو الرضع اصعب في فريق لاعبى كــــرة الماء ، فبعد اختاق فريقنا في مونتريـــال جددت عضوية الغريق فشغل في بطرلة اوروبا الماضيسة المرتبة الرابعة ولم يحتل في العاب صوفيسا الا اما لاعبو القبوى السوفيسست فقد برزت تودميلا المركز السابع وهذا دليل على ان الفريق لسم

يستلر بيد . الكرة الطائرة : سرور واسي اكد فريقنا النسائي من جديد مستواء المالي للياسيا اذ اجتاز عدرا ١١٠ امتار حواجــــز خلال اذ فاز بالمباريات بين الفرق القوية جدا . ومما ١٢٠،٥٠ كانية وحقق الاتولى بيسكولين نتيج ___ة يزيد من اهمية مذا النجاح ان معظم اللاعبات ممتازة في الوثب الثلاثي (١٧ مترا و٣٠ سمتمترا) مبتدئات ، أما الرجال قلم يدخل فريقهم حسس رهذا رقم قياسي في الماب الطلبة الجامعييسين وعيل الغرق التي حازت على الميداليات ، ولمسل وحاز لاهبو القسسوى السوفيت بوجسه عام على اخفاق فريقنا يعود الى حداثة اللاعبين وعسدم ٩ ميداليات دهبية من الاربع والثلاثين ، اى اكثر اكتسابهم ما يلزم من الغبرة .

والى جانب النتائج الماليسيسة انهزم اللاعبون لم اذكر بعد الميدالية اللعبية التي حازت عليها السوليت في بعض العاب القوى لاسباب غيسسر في صوفيا مارينا كروشيها بطلة اوروبا في التنس مفهرمة . وحتى في رمى المطرقة لم يفر الرياضيون عام ١٩٧٧ . وقد فازت كروشينسا في اللعبة

مكذا انتهى المهرجان الرياض العالس للطلبة الموسم بوجه العموم موضوعا للتحليلات والتأملات الجامميين عام ١٩٧٧، وعبل منظبو الالعاب كل ما العديــــدة ، فحقق لاعيــــو القـــوى السوقيت كان في وسعهم لكي تصبيع مهرجانا حقيقيا. ومما نتائج عالية ولكن يجب أن يعملوا أكثر . هذا ساعد عل تحقيق النتائج العالية جو الصدائــة والتنامم الذي ساد المباريات ، واظهرت الالعاب فاز المبارزون السوقيت بغلاث ميداليسسات لعو مهارة الرياضيين وارتفاع شعبية الرياضة بين دميية من القمالي ، واصبح امرا تقليدي ان الطلبة وحلق المنتخب السوليتي نتائج بارزة اذ يغوز المبارزون السوفيت بجميع المباريات الدولية سبق المنتخبين الامريكي والبلغاري اللذين همفلا

اناتول ايفالوف



، انباء موسکو ۴۲ ، ۱۹۷۷.